

FISHER & PAYKEL

UUNI

MINIMALISTINEN

OB60SMPTDG1, OB60SMPTDB1

CONTEMPORARY

OB60SDPTDX2

KÄYTTÖOPAS

UK IE EU

SISÄLTÖ

Turvallisuus ja varoitukset	2
Ennen kuin aloitat	7
Ensimmäinen käyttökerta	8
Uunin valon käyttäminen	16
Keittiöajastimen käyttö	17
Ajan muuttaminen	19
Ohjauspaneelin lukitseminen	20
Ohjauspaneelin lukituksen avaaminen	21
Keittotason asetukset	22
Viivästetty kypsennys	23
Automaattinen sammutus	24
Lämpötila-anturi	25
Ohjattu kypsennys	28
Ruoanlaitto-opas	30
Käyttäjän asetukset	36
Wi-Fi-yhteys ja etätila	38
Sapattitila	40
Hoito ja puhdistus	42
Itsepuhdistustoiminnon käyttäminen	52
Vianmääritys	55
Vikakoodit	58
Energiaa koskevat ohjeet	60
Valmistajan takuu ja huolto-opas	61
Asiakaspalvelu	62

Rekisteröinti

Voit rekisteröidä tuotteesi verkkosivustollamme: fisherpaykel.com/register.

⚠ VAROITUS!**Sähköiskuvaara**

Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa sähköiskun tai hengenvaaran.

- Katkaise uunin virta pistorasian katkaisimella ennen uunin lampun vaihtoa.
- Laite on irrotettava verkkovirrasta ennen laitteen minkään sähköisen osan käsittelyä.
- Laite on ehdottomasti liitettävä hyvään maadoitusjärjestelmään.
- Vain valtuutettu sähköasentaja saa tehdä muutoksia asunnon kiinteään sähköjärjestelmään.

⚠ VAROITUS!**Tulipalon vaara**

Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa ylikuumentumisen, tulipalon tai loukkaantumisen.

- Noudata itsepuhdistusjakson aloitusohjeita huolellisesti.
- Älä aseta uunin lattialle ruoanlaiton ajaksi alumiinifoliota, astioita, vettä tai jäätä, sillä se aiheuttaa pysyviä vahinkoja emalipinnalle. Uunin vuoraaminen alumiinifoliolla voi aiheuttaa tulipalon.
- Laitetta ei saa käyttää huoneen lämmittämiseen. Siitä voi aiheutua palovammoja, muita loukkaantumisia tai tulipalo.
- Uunissa tai sen pinnan lähellä ei saa säilyttää syttyviä materiaaleja.
- Älä liitä laitetta verkkovirtaan sovittimien, jännitteenalentimien tai haaroitusjohtojen avulla.

⚠ VAROITUS!



Viiltohaavojen vaara

Varomaton toiminta saattaa aiheuttaa loukkaantumisen.

- Ole varovainen: jotkin reunat ovat teräviä.

⚠ VAROITUS!



Kuumia pintoja

Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa palovammoja.

- Palovammojen välttämiseksi laite on pidettävä lasten ulottumattomissa.
- Laitteen pinnat saattavat kuumentua siinä määrin, että ne aiheuttavat palovammoja. Tällaisia ovat uunin tuuletusaukko, uunin tuuletusaukon lähellä olevat pinnat ja uunin luukku.
- Älä koske lämmityselementteihin tai uunin sisäpintoihin. Lämmityselementit voivat olla kuumia, vaikka ne olisivat väriltään tummia.
- Käytä suojavälineitä käsitellessäsi kuumia pintoja, kuten uunin tasoja tai astioita.
- Ole varovainen avatessasi uunin luukkaa. Anna kuuman ilman ja höyryn haihtua ennen ruoan ottamista uunista tai laittamista takaisin uuniin.
- Älä kosketa tai anna vaatteiden tai muiden syttyvien materiaalien koskettaa lämmityselementtejä tai uunin sisäpintoja käytön aikana tai ennen kuin ne ovat ehtineet jäähtyä riittävästi.

LUE JA SÄILYTÄ TÄMÄ OPAS

VAROITUS!

Vähentääksesi tulipalon, sähköiskun, henkilövahinkojen tai vaurioiden vaaraa uunia käyttäessäsi noudata alla lueteltuja tärkeitä turvallisuusohjeita. Lue kaikki ohjeet ennen uunin asentamista tai käyttöä. Käytä uunia vain sen käyttötarkoitukseen näissä ohjeissakuvatulla tavalla.

Asennus

- Varmista, että pätevä asentaja on asentanut ja maadoittanut laitteen oikein.
- Varmista, että uuni on kytketty piiriin, jossa on täydellisen sähköverkosta erottamisen mahdollistava erotuskatkaisin.
- Älä asenna tai käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai se ei toimi oikein. Jos sinulle toimitettu tuote on vahingoittunut, ota välittömästi yhteys jälleenmyyjään tai asentajaan.
- Anna nämä tiedot laitteen asentajalle, sillä ne voivat vähentää asennuskustannuksiasi.
- Tämän laitteen saa asentaa ja liittää verkkovirtalähteeseen vain pätevä henkilö, ja asennuksessa on noudattava näitä asennusohjeita sekä paikallisia rakennus- ja sähköasennusmääräyksiä. Laitteen virheellinen asennus voi mitätöidä mahdolliset takuu- tai korvausvaatimukset.
- Jos virtajohto on vahingoittunut, vaaratilanteiden välttämiseksi sen saa vaihtaa ainoastaan valmistaja, valmistajan huoltoedustaja tai muu pätevä henkilö.
- Erotuskytkin: Varmista, että uuni on kytketty piiriin, jossa on erotuskatkaisin, joka mahdollistaa täydellisen sähköverkosta erottamisen kytkentämääräysten mukaisesti.
- Uuni on maadoitettava.
- Älä liitä uunia verkkovirtaan sovittimien, jännitteenalentimien tai haaroitusjohtojen avulla, sillä ne voivat aiheuttaa ylikuumentumisen ja tulipalon.
- Ylikuumentumisen välttämiseksi laitetta ei saa asentaa koristeoven taakse.
- Ole erityisen varovainen, ettet vahingoita uunin alalistaa asennuksen aikana. Lista on tärkeä oikean ilmankierron kannalta, ja se mahdollistaa oven esteettömän avaamisen ja sulkemisen. Valmistaja ei ole vastuussa virheellisestä asennuksesta aiheutuvista vahingoista.

Huoltaminen

- Älä korjaa tai vaihda laitteen mitään osaa, ellei käyttöoppaassa erikseen niin suositella. Kaikki muu huolto tulee antaa Fisher & Paykelin kouluttaman ja tukeman huoltoteknikon tai pätevän henkilön tehtäväksi.

Tulipalon vaara

- Älä käytä vettä rasvapalojen sammuttamiseen. Tukahduta tuli tai liekit tai käytä kuivaa kemiallista tai vaahtosammutinta.
- Käytä vain kuivia pannulappuja tai pannutelineitä. Kuumilla pinnoilla olevat kosteat pannutelineet voivat muodostaa höyryä, joka saattaa aiheuttaa palovammoja. Pannuteline ei saa koskettaa kuumia osia tai lämmityselementtejä. Älä käytä pannutelineelle pyyhettä tai muuta suurta liinaa. Se voi syttyä tuleen.
- Älä kuumenna avaamattomia ruoka-astioita. Niihin voi muodostua painetta, joka voi saada astian halkeamaan ja aiheuttaa loukkaantumiseen.

Elintarviketurvallisuus

- Pidä ruoka uunissa mahdollisimman vähän aikaa ennen kypsentämistä ja sen jälkeen. Se auttaa estämään mahdollisesti ruokamyrkytyksen aiheuttavia organismeja saastuttamasta elintarvikkeita. Ole erityisen varovainen lämpimällä säällä.

Yleinen käyttö

- Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi kotitalouksissa (asuinympäristössä). Tuotetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön. Tuotteen käyttö kaupallisiin tarkoituksiin vaikuttaa valmistajan myöntämään takuuseen.
- Kodinkoneita ei ole tarkoitettu lasten käyttöön.
- Lapsia ei saa jättää yksin tai valvomatta alueelle, jossa laitetta käytetään. Älä anna lasten istua tai seistä laitteen minkään osan päällä.
- Alle 8-vuotiaat lapset on pidettävä poissa laitteen lähetyviltä, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Tämä laite soveltuu yli 8-vuotiaiden lasten sekä aisteiltaan, fyysisiltä ja henkisiltä kyvyiltään alentuneiden tai kokemukseltaan ja tiedoiltaan rajoittuneiden henkilöiden käyttöön vain, jos heitä valvotaan tai heidät on perehdytetty laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta ja tehdä sen ylläpitotöitä ilman valvontaa.
- Älä säilytä uunin yläpuolella esineitä, joita lapset saattavat haluta. Lapset voivat loukkaantua tai saada palovammoja kiivetessään uunin päälle hakemaan esineitä.
- Älä aseta painavia esineitä uunin luukun päälle.
- Pidä uunin tuuletusaukot aina esteettöminä. Älä käytä väljiä tai roikkuvia vaatteita käyttäessäsi laitetta. Ne voivat syttyä tai sulaa, jos ne koskettavat jotakin elementtiä tai kuumaa pintaa, jolloin voi aiheutua palovammoja.
- Varoitus: Uunin jäähdytysjärjestelmä voi puhaltaa kuumaa ilmaa uunin yläosassa olevasta aukosta.
- Aseta tasot haluamaasi paikkaan uunin ollessa kylmä (ennen esilämmitystä). Jos taso on poistettava kuumasta uunista, älä anna pannulappujen tai pannutelineen osua uunissa tai uunin pohjassa oleviin kuumiin lämmityselementteihin.
- Käytä vain uuneille hyväksytyjä leivonta-astioita. Noudata leivonta-astioiden valmistajan ohjeita.
- Aseta uunin rutilätelineet haluamaasi paikkaan uunin ollessa kylmä. Jos rutilätelinettä on siirrettävä kuumassa uunissa, älä anna sen pannutelineen osua kuumaan lämmityselementtiin.
- Älä koske lämmityselementteihin tai uunin sisäpintoihin. Lämmityselementit ja sisäpinnat voivat olla kuumia, vaikka ne olisivat väriltään tummia, ja ne voivat aiheuttaa palovammoja. Myös uunin luukku, tuuletusaukot ja näiden aukkojen lähellä olevat pinnat voivat olla kuumia.
- Tämä laite voidaan määrittää sallimaan etäkäyttö milloin tahansa. Älä säilytä laitteen sisällä, päällä tai lähellä tulenarkoja materiaaleja tai lämmölle herkkiä esineitä.
- Sisälämpömittarin anturi tai alumiinifolio eivät saa olla kosketuksissa uunin elementtien kanssa.
- Käytä vain tähän uuniin suositeltua sisälämpötilan anturia.
- Ylikuumentamisen välttämiseksi laitetta ei saa asentaa koristeoven taakse.
- VAROITUS: Esillä olevat osat voivat kuumentua käytön aikana. Pidä lapset etäällä.
- Älä muuta tai muokkaa langatonta viestintälaitetta millään tavalla. Muutokset tai mukautukset, joita Fisher & Paykel ei ole nimenomaisesti hyväksynyt, voivat mitätöidä käyttäjän oikeuden käyttää laitetta.

Puhdistaminen

- Älä puhdista uunin tiivistettä tai käytä siihen mitään uuninpuhdistusaineita. Tämä on uunin tehokkaan toiminnan varmistavan hyvän tiivistyksen edellytys. Älä hankaa, vahingoita, siirrä tai irrota uunin tiivistettä.
- Älä käytä uuninpuhdistusaineita, voimakkaita/hankaavia puhdistusaineita, vahoja tai kiillotusaineita. Uunin missään osassa tai sen ympärillä ei saa käyttää kaupallisia uuninpuhdistusaineita, uunin vuoria tai suoja-pinnoitetta.
- Älä puhdista uuninluukun lasia karkeilla/hiovilla puhdistusaineilla, hankaustyynyillä tai terävillä metallikaapimilla, sillä ne naarmuttavat pintaa, mikä voi aiheuttaa lasin rikkoutumisen.
- Puhdista vain tässä oppaassa mainitut osat.
- Älä puhdista mitään uunin osia höyrypuhdistimella.
- Luukun tiiviste on uunin tiiviydelle välttämätön. Älä hankaa, vahingoita tai siirrä uunin tiivistettä.

Itsepuhdistus

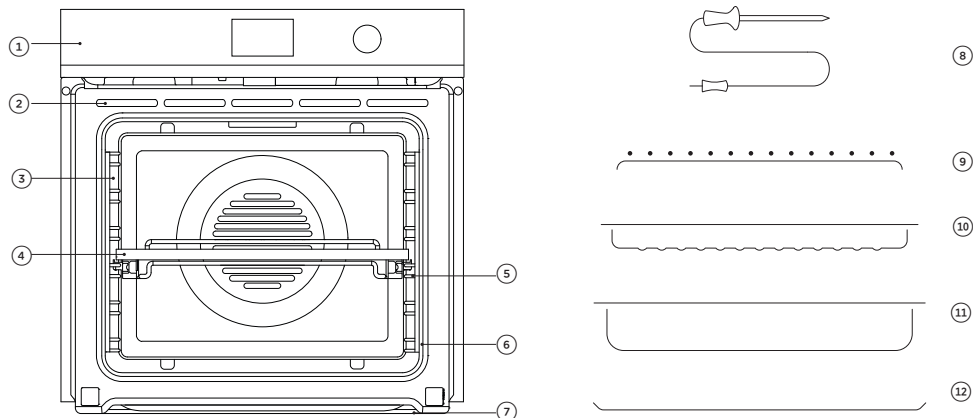
- Puhdista roiskeet ennen itsepuhdistusjakson aloittamista.
- Poista tasot ja kaikki muut keittovälineet ja/tai ruoanlaittovälineet ja pyyhi suuret ruoka-aineroiskeet tai rasvatahrat ennen itsepuhdistusjakson alkua.
- Siirrä lemmikkilinnut toiseen, suljettuun ja hyvin tuuletettuun huoneeseen ennen itsepuhdistusjakson alkua. Jotkin lemmikkilinnut ovat erittäin herkkiä itsepuhdistusjakson aikana syntyville savuille, ja ne voivat kuolla, jos ne jätetään tällaisen jakson ajaksi samaan huoneeseen uunin kanssa.
- Uuni saavuttaa itsepuhdistusjakson aikana normaalia ruoanlaittoa korkeampia lämpötiloja. Tällöin pinnat voivat kuumeta tavallista enemmän, ja lapset on pidettävä poissa.

Valonlähteen tiedot

- Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on G. Tässä laitteessa käytetty valonlähde ei sovellu huoneen valaistukseen.

ENNEN KUIN ALOITAT

- Uunin asennus on annettava valtuutetun sähköasentajan tehtäväksi asennusoppaan mukaisesti. Asentajan tulee täyttää lopuksi asennuksen tarkistuslista.
- Lue tämä opas ja kiinnitä erityistä huomiota turvallisuuteen ja varoituksiin.
- Poista kaikki pakkausmateriaalit laitteen sisä- ja ulkopuolelta ja kierrätä ne vastuullisesti aina kun mahdollista.
- Aseta tasot haluamaasi paikkaan uunissa.
- Valmistele uuni ensimmäisen käytön ohjeiden mukaisesti.



Uunin ominaisuudet ja lisävarusteet

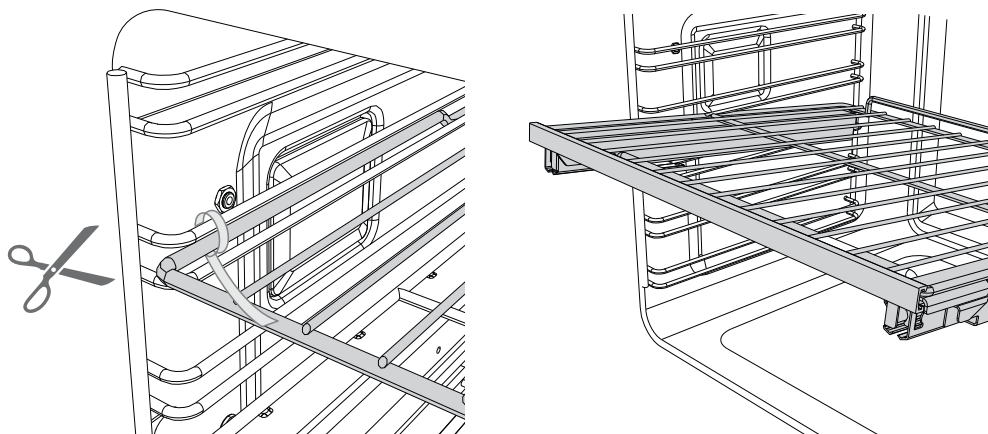
- | | |
|-----------------------|--------------------|
| ① Uunin säätimet | ⑦ Tippuvesikanava |
| ② Uunin tuuletusaukot | ⑧ Lämpötila-anturi |
| ③ Uunin valo | ⑨ Grilliritilä |
| ④ Tasot | ⑩ Uuniritilä |
| ⑤ Sivutelineet | ⑪ Uunivuoka |
| ⑥ Uunin tiiviste | ⑫ Paistovuoka |

Kaikkia lisävarusteita ei ole saatavilla kaikkiin malleihin. Voit ostaa lisävarusteita osoitteessa www.fisherpaykel.com

ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA

Uunin ritilät

Uuni toimitetaan tasot paikoillaan ja kiinnitettynä uunin sisälle. Seuraavassa näytetään, miten ne poistetaan ja sijoitetaan uudelleen haluttuun asentoon.



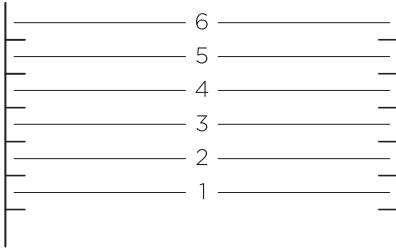
Tasojen poistaminen uunista

- ① Poista kaikki nippusiteet ja pakkausmateriaalit, jotka pitävät tasot paikoillaan.
- ② Poista kaikki tasot. Käsittele liukutasoja erityisen varovasti.
- ③ Ota kiinni liukutason etuosasta ja varmista, että pidät ritilää ja liukukehikkoa yhdessä. Nosta sitten ylöspäin ja vedä pois uunista.

Turvallisuutesi vuoksi ritilät ja liukuvat rungot on rakennettu yhdeksi kokonaisuudeksi, eivätkä ne ole erotettavissa toisistaan. Kun ne asetetaan oikein sivutelineisiin, liukuvat rungot estävät ritilöitä kallistumasta, kun niitä vedetään ulos uunista.

ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA

Siirrä tasot haluamiisi paikkoihin

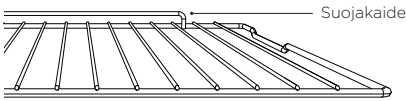


Tasojen sijainnit

Suosittellemme liukutasojen sijoittamista paikkoihin 2 ja 4 jokapäiväistä ruoanlaittoa varten.

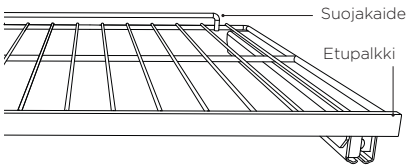
Ritilöiden asennus

Tarkista, että taso on asetettu oikein niin, että suojakaide on takana, ja työnnä se sitten paikalleen sivutelineisiin.



Liukutasojen asennus

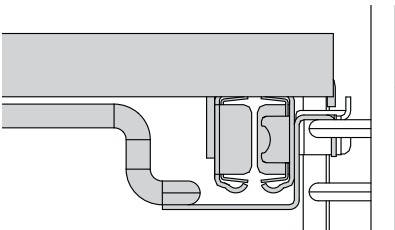
- 1 Ota kiinni tason etuosasta ja varmista, että pidät ritilää ja liukuvaa runkoa yhdessä.
- 2 Varmista, että taso on vaakasuorassa ja osoittaa oikeaan suuntaan, suojakaide takana.
- 3 Aseta taso sivutelineisiin haluamallesi korkeudelle ja kiinnitä takaosan kiinnikkeet kummankin puolen sivutelineisiin.
- 4 Työnnä taso kokonaan uuniin ja varmista, että etuosan kiinnikkeet ovat kunnolla kiinni myös sivutelineiden päällä.



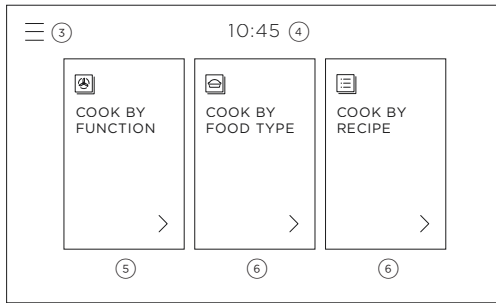
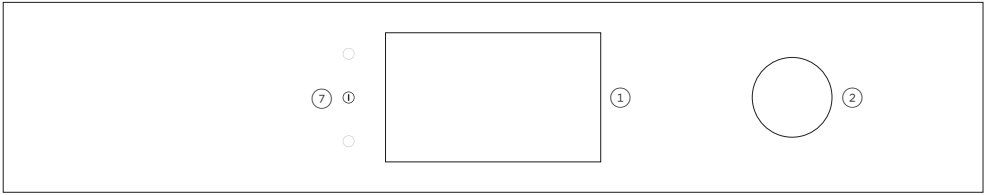
Huomautus

Varmista, että liukuvat tasot ovat sivutelineen lankaosien päällä eivätkä niiden välissä.

Kun uunissa on ruokaa, varmista, että tasot liukuvat vaakasuunnassa, kun vedät niitä ulos. Tämä estää kiinnikkeiden nousemisen sivutelineistä ja tason kaatumisen.



Ohjauspaneeli



Ohjauspaneelin ominaisuudet

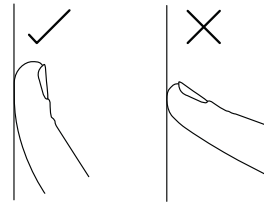
- 1 Kosketusnäyttö
- 2 Säättökierros
- 3 Valikko
- 4 Kello
- 5 Uunin toiminnot
- 6 Ohjatut kypsennysominaisuudet
- 7 Virtapainike

Kosketusnäyttö

Uunia käytetään intuitiivisen kosketusnäytön avulla. Näytön avulla voit selata ruoanlaittotoimintoja, ohjattuja kypsennystoimintoja ja asetuksia.

Kosketuspainikkeiden käyttäminen

Käytä kosketusnäyttöä sormenpäällä, ei sormen kärjellä. Säätimet reagoivat kosketukseen, joten niitä ei tarvitse painaa.

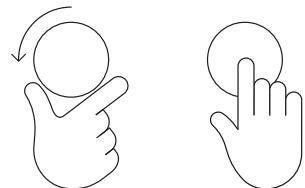


Valmiustila

- Kytke näyttö päälle pitämällä virtapainiketta painettuna.
- Laite siirtyy valmiustilaan, jos se on käyttämättömänä 20 minuutin ajan käytön jälkeen.
- Voit muuttaa valmiustilan asetusta siirtymällä kohtaan **SETTINGS**(Asetukset).

Säättökierros

- Selaa valikkoa ja aseta ajastimia kääntämällä säätökierroa.
- Valitse painamalla tai palaa takaisin painamalla pitkään.

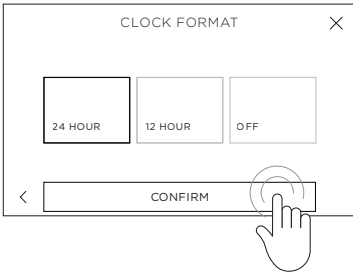


ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA

Kellonajan asettaminen

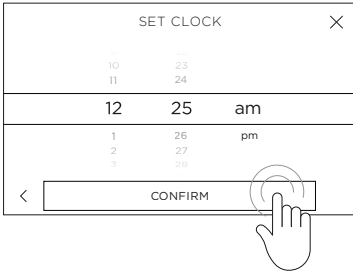
Uunin kellonaika on asetettava, kun se käynnistetään ensimmäisen kerran tai sähkökatkon jälkeen.

1



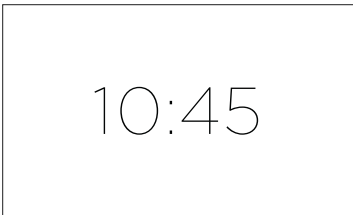
Valitse **24 HOUR (24 TUNTIA)**, **12 HOUR (12 TUNTIA)** tai **OFF (POIS)** ja sitten **CONFIRM (VAHVISTA)**.

2



Valitse oikea aika vierittämällä ja valitse sitten **CONFIRM (VAHVISTA)**.

3



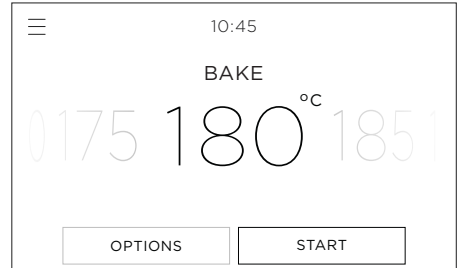
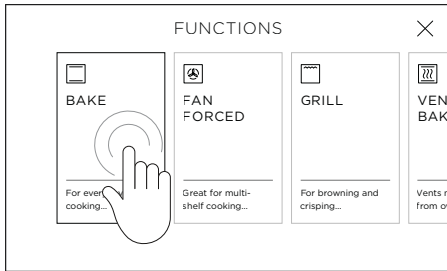
Aika on nyt asetettu ja näkyy näytössä.

ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA

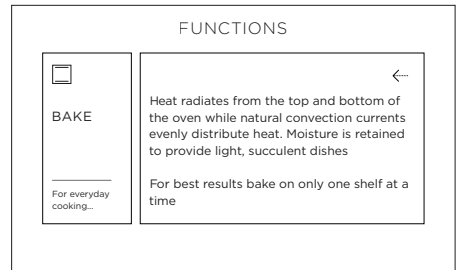
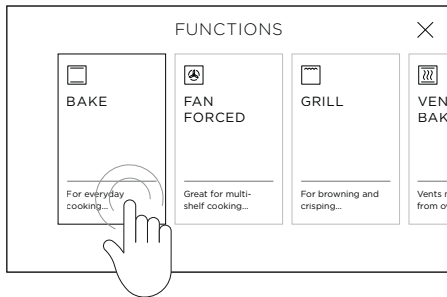
Toiminnon valitseminen ja käyttäminen

Valitse ja käytä toimintoa koskettamalla toiminnon nimeä tai kuvaketta. Saat lisätietoja toiminnoista koskettamalla kunkin toiminnon nimen alla olevaa kuvausta.

Toiminnon valinta



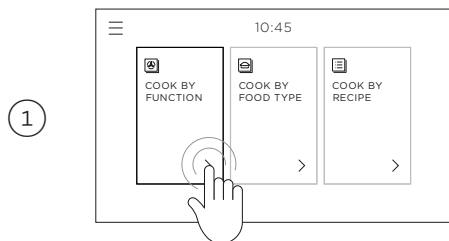
Kuvauksen laajentaminen



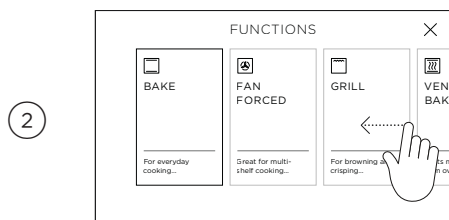
ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA

Toiminnon ja lämpötilan valitseminen

Saat lisätietoja toiminnoista koskettamalla niiden nimen alla olevaa kuvausta tai tämän ohjekirjan 'Ruoanlaitto-opas'-osiosta.



Pidä virtapainiketta painettuna, ennen kuin kosketat näyttöä tai käännät valitsinta siirtyäksesi valikkoon. Siirry valikkoon koskettamalla näyttöä tai kääntämällä säätökiekkoa. Valitse **COOK BY FUNCTION (KYPSENNÄ TOIMINNON MUKAAN)**.

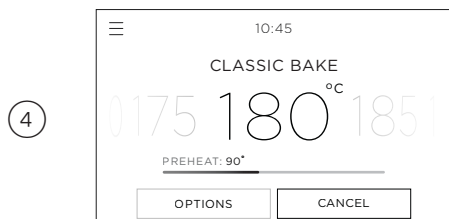


Selaa toimintoja ja valitse se, jota haluat käyttää.



Voit säätää esiasetettua lämpötilaa pyyhkäisemällä vasemmalle tai oikealle tai käyttämällä säätökiekkoa. Kosketa **START (KÄYNNISTÄ)** lämmittääksesi uunin ja aloittaaksesi kypsennyksen.

Uunin lämpenemisen aikana näytössä näkyy punainen palkki.



Kun uuni on saavuttanut asetetun lämpötilan, kuuluu äänimerkki, palkki poistuu näkyvistä ja säätökiekkok muuttuu punaiseksi.

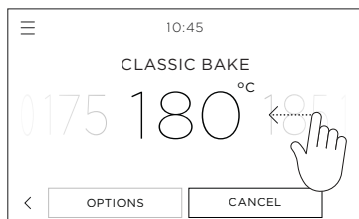
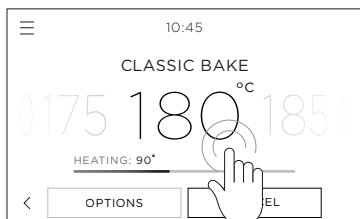
Jotkin toiminnot eivät vaadi esilämmitystä. Näissä toiminnoissa palkkia ei näy ja säätökiekkon valokehä pysyy punaisena koko kypsennyksen ajan.

ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA

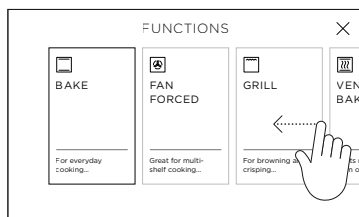
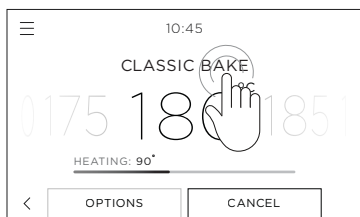
Kypsennyksen muokkaaminen tai peruuttaminen

Voit säätää kypsennystä koskettamalla toiminnon nimeä tai lämpötilaa missä tahansa vaiheessa kypsennyksen aikana.

Lämpötilan muuttaminen



Toiminnon muuttaminen



Uunin sammuttaminen



Voit lopettaa kypsennyksen ja sammuttaa uunin painamalla **CANCEL (PERUUTA)** ja sitten **CONFIRM (VAHVISTA)** missä tahansa vaiheessa.

Nopea esilämmitys

Joidenkin kypsennystoimintojen osalta uuni käy läpi nopean esilämmitysvaiheen. Tässä vaiheessa puhallin ja sekä paisto- että grillielementit käynnistyvät lämmittämään uunin nopeasti asetettuun lämpötilaan. Kypsennystoiminnosta riippuen puhallin sekä paisto- ja grillielementit kytkeytyvät pois päältä, kun uuni saavuttaa asetetun lämpötilan.

ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA

Uunin valmistelu

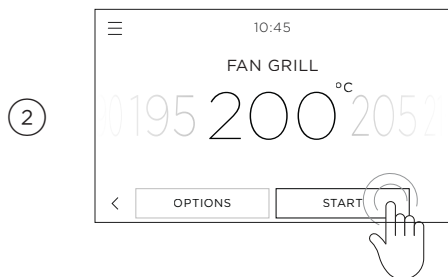
On tärkeää valmistella uuni ennen kuin käytät sitä ruoanlaittoon. Tämä polttaa kaikki ylimääräiset jäämäaineet pois ja varmistaa, että saat parhaat tulokset heti alusta alkaen. Valmistelu kestää noin 1 tunnin.

Ennen aloittamista:

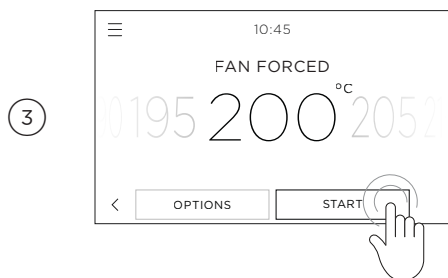
Varmista, että olet poistanut kaikki pakkaukset ja mahdolliset nippusiteet, joita on käytetty tasojen kiinnittämiseen kuljetuksen aikana. Varmista, että kaikki tasot on asennettu uuniin. Varmista, että keittiössä on riittävä ilmanvaihto valmistelun aikana.



Valitse **COOK BY FUNCTION (KYPSENNYS TOIMINNON MUKAAN)** ja aseta uuni **BAKE (PAISTO)** -toimintoon ja 200 ° C:seen ja anna uunin lämmitä 30 minuuttia.



Vaihda toiminnoksi 30 minuutin kuluttua **FAN GRILL (KIERTOILMA GRILLI)** ja anna uunin lämmitä 5 minuuttia.



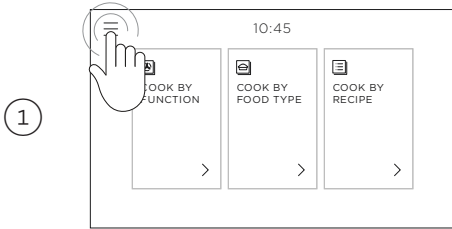
Vaihda toiminnoksi 5 minuutin kuluttua **FAN FORCED (KIERTOILMA PUHALLIN)** ja anna uunin lämmitä vielä 20 minuuttia. Tämän jälkeen sammuta uuni.

Valmistelun jälkeen:

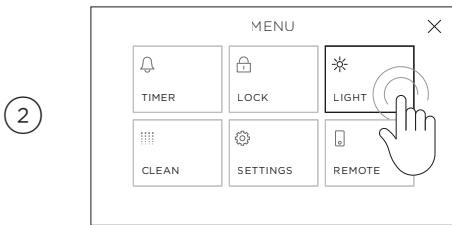
Valmisteluprosessin aikana uunista tulee jonkin verran hajua ja pieni määrä savua, kun valmistusjäämät palavat pois. Tämä on normaalia, mutta varmistaa, että keittiössä on hyvä ilmanvaihto. Kun uuni on jäähtynyt, pyyhi se kostealla liinalla ja miedolla pesuaineella ja kuivaa huolellisesti.

UUNIN VALON KÄYTTÄMINEN

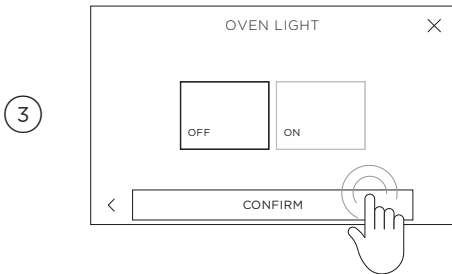
Uunin valon kytkeminen PÄÄLLE tai POIS PÄÄLTÄ



Kosketa näytön vasemmassa yläkulmassa olevaa valikkokuvaketta.



Valitse LIGHT (VALO).

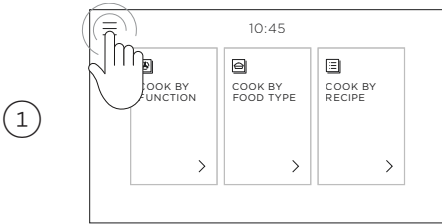


Valitse ON (PÄÄLLE) tai OFF (POIS) tarpeen mukaan ja valitse sitten CONFIRM (VAHVISTA).

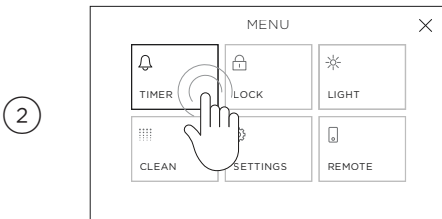
KEITTIÖAJASTIMEN KÄYTTÖ

- Käytä keittiöajastinta kypsennysaikojen seuraamiseen. Voit käyttää sitä milloin tahansa, vaikka et käyttäisi uunia.
- Keittiöajastin ei sammuta uunia. Katso Kypsennysasetukset-kohdasta ohjeet **AUTO OFF (AUTOMAATTINEN SAMMUTUS)** -ajastimen tai **DELAYED COOK (VIIVÄSTETTY KYPSENNYS)** -toiminnon käyttämiseksi. 'Ruoanlaitto-opas'

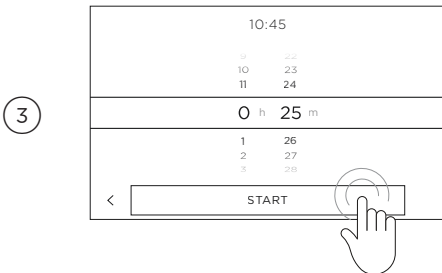
Ajastimen asettaminen



Kosketa näytön vasemmassa yläkulmassa olevaa valikkokuvaketta.



Valitse **TIMER (AJASTIN)**.



Aseta ajastimen kesto vierittämällä ja valitse **START (KÄYNNISTÄ)**.

Voit asettaa ajastimen enintään 11 tunniksi 59 minuutiksi.

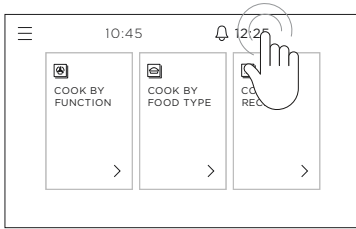


Ajastimen laskuri näkyy näytöllä.

KEITTIÖAJASTIMEN KÄYTTÖ

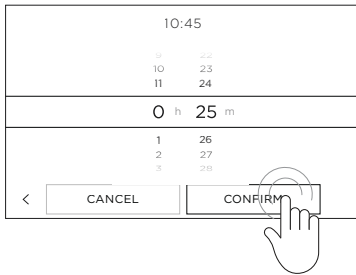
Ajastimen muokkaaminen tai peruuttaminen

1



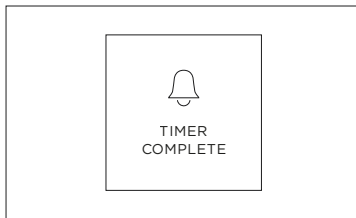
Kosketa näytön oikeassa yläkulmassa olevaa ajastimen laskuria.

2



Säädä ajastinta tarpeen mukaan ja valitse **CONFIRM (VAHVISTA)** tai peruuta ajastin kokonaan koskettamalla **CANCEL (PERUUTA)**.

3



Ajastimen päätyttyä kuuluu äänimerkki muutaman sekunnin välein. Sammuta äänimerkki koskettamalla näytön mitä tahansa kohtaa.

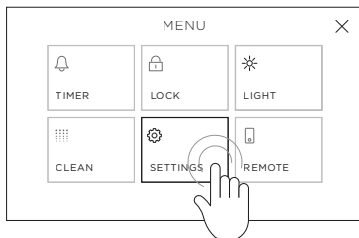
AJAN MUUTTAMINEN

1



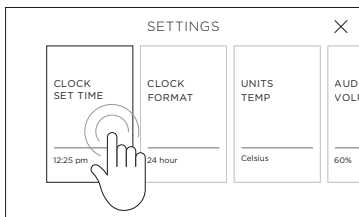
Kosketa näytön vasemmassa yläkulmassa olevaa valikkokuvaketta.

2



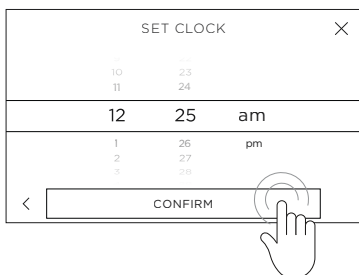
Valitse **SETTINGS (ASETUKSET)**.

3



Valitse **CLOCK SET TIME (ASETA KELLONAIKA)**.

4

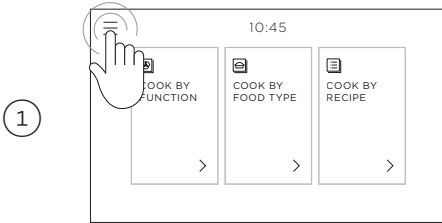


Muuta aikaa vierittämällä ja valitse sitten **CONFIRM (VAHVISTA)**.

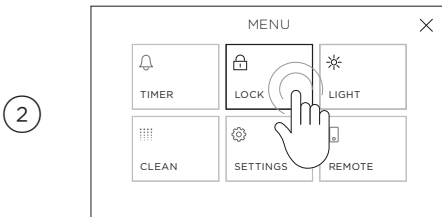
OHJAUSPANEELIN LUKITSEMINEN

Lukitse uunin säätimet, jotta lapset eivät voi käyttää uunia vahingossa eikä uunia voi käynnistää puhdistuksen aikana. Kun säätimet on lukittu, ne eivät reagoi eikä uuni käynnisty.

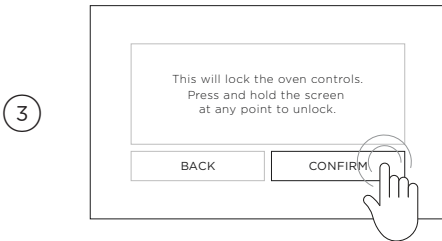
Turvallisuussyistä uunin säätimiä ei voi lukita uunin ollessa käytössä tai kun automaattinen kypsennysvaihtoehto on asetettu.



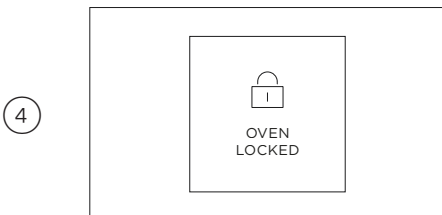
Kosketa näytön vasemmassa yläkulmassa olevaa valikkokuvaketta.



Valitse LOCK (LUKITSE).



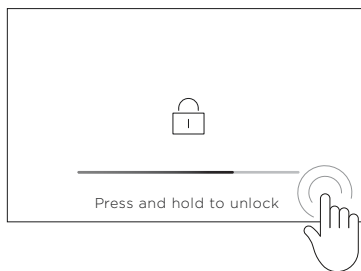
Valitse CONFIRM (VAHVISTA).



Ohjauspaneeli on nyt lukittu. Säätimet eivät reagoi, kunnes lukitus avataan.

OHJAUSPANEELIN LUKITUKSEN AVAAMINEN

1



Paina ja pidä painettuna mitä tahansa näytön kohtaa, kunnes palkki täyttyy ja uunin lukitus aukeaa.

KEITTOTASON ASETUKSET

Uunissa on useita automaattisia kypsennysvaihtoehtoja, joiden avulla saat parhaat tulokset:



VIIVÄSTETTY KYPSENNYS

Aseta uuni käynnistymään myöhemmin päivällä, kypsentämään tietyn ajan ja sammumaan sitten automaattisesti.



AUTOMAATTINEN SAMMUTUS

Aseta uuni sammumaan tietyn ajan kuluttua.

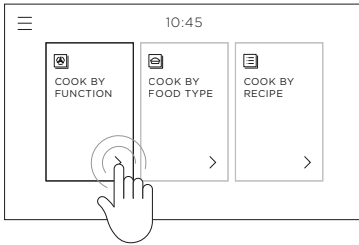


LÄMPÖTILA-ANTURI

Käytä lämpötila-anturia sammuttaaksesi uunin automaattisesti, kun ruoka saavuttaa asetetun sisälämpötilan.

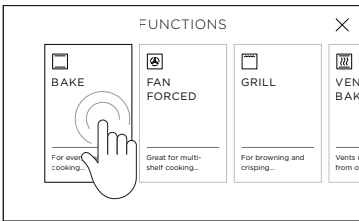
Voit määrittää nämä asetukset joko ennen ruoanlaiton aloittamista tai milloin tahansa, kun uuni on jo käynnissä.

1



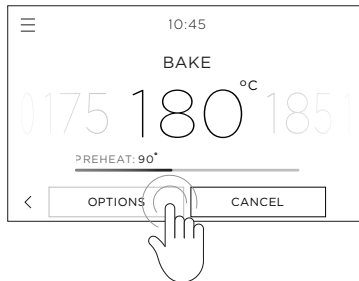
Valitse **COOK BY FUNCTION (KYPSENNÄ TOIMINNON MUKAAN)**.

2



Valitse toiminto, jota haluat käyttää.

3



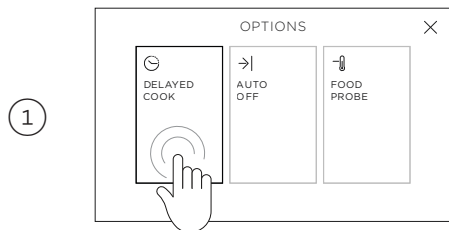
Kosketa **OPTIONS (ASETUKSET)** -kohtaa näytön alareunassa ja valitse vaihtoehto, jota haluat käyttää.

VIIVÄSTETTY KYPSENNYS

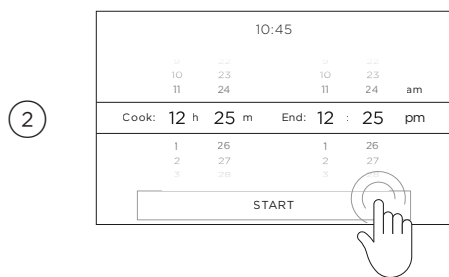
Uunin lämmetessä grillivastus saattaa kytkeytyä päälle. Aseta ruoka alemmalle tasolle tai peitä se, jotta ruoka ei pala uunin kuumentuessa.

Ruoan turvallinen käsittely: pidä ruoka uunissa mahdollisimman vähän aikaa ennen kypsentämistä ja kypsentämisen jälkeen tai ennen sulattamista ja sulattamisen jälkeen, jotta vältetään organismien aiheuttama kontaminaatio, joka voi aiheuttaa ruokamyrkytyksen. Ole erityisen varovainen lämpimämmällä säällä.

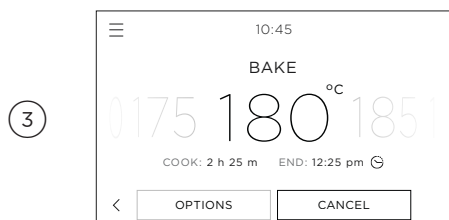
Kun **DELAYED COOK (VIIVÄSTETTY KYPSENNYS)** -toiminto on käytössä, **GRILL (GRILLI)-**, **FAN GRILL (KIERTOILMA GRILLI)-** tai **AIR FRY (ILMAFRITEERAUS)** -toimintojen käyttöä ei suositella.



Valitse **DELAYED COOK (VIIVÄSTETTY KYPSENNYS)** -vaihtoehto **OPTIONS (ASETUKSET)** -valikosta.



Aseta kypsennyksen kesto ja lopetusajankohta vierittämällä ja valitse sitten **START (KÄYNNISTÄ)**.



DELAYED COOK (VIIVÄSTETTY KYPSENNYS) on nyt asetettu.

Uuni laskee automaattisesti, milloin sen on aloitettava kypsennys asetetun kypsennyksen keston ja päättymisaian perusteella.

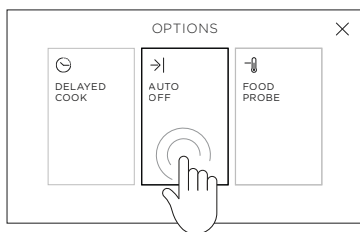


Muokkaaminen tai peruuttaminen
Kosketa **OPTIONS (ASETUKSET)** -vaihtoehtoa ja valitse **DELAYED COOK (VIIVÄSTETTY KYPSENNYS)** missä tahansa vaiheessa muokataksesi tai peruuttaaksesi.

Kun päättymisaika saavutetaan
Uuni sammuu automaattisesti ja kuuluu äänimerkki.

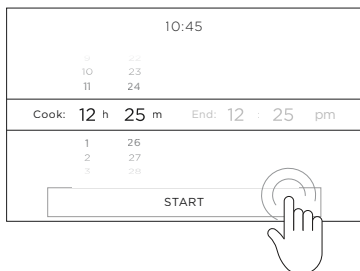
AUTOMAATTINEN SAMMUTUS

1



Valitse **AUTO OFF (AUTOMAATTINEN SAMMUTUS)** -vaihtoehto **OPTIONS (ASETUKSET)** -valikosta.

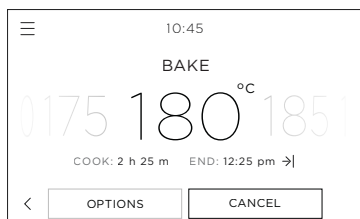
2



Aseta kypsennysaika vierittämällä ja valitse **START (KÄYNNISTÄ)**.

Uuni laskee automaattisesti päättymisajan asetetun kypsennyksen keston perusteella.

3



AUTO OFF (AUTOMAATTINEN SAMMUTUS) on nyt asetettu.

Uuni kypsentää asetetun ajan ja sammuu sitten automaattisesti.

4



Muokkaaminen tai peruuttaminen

Kosketa **OPTIONS (ASETUKSET)** -kohtaa ja valitse **AUTO OFF (AUTOMAATTINEN SAMMUTUS)** missä tahansa kohdassa muokataksesi tai peruuttaaksesi.

Kun päättymisaika saavutetaan

Uuni sammuu automaattisesti ja kuuluu äänimerkki.

LÄMPÖTILA-ANTURI

Vinkkejä lämpötila-anturin käyttöön

- Voit käyttää keittiöajastinta, vaikka anturi on käytössä.
- Et voi käyttää lämpötila-anturia **DELAYED COOK (VIIVÄSTETTY KYPSENNYS)**- tai **AUTO OFF (AUTOMAATTINEN SAMMUTUS)** -toimintojen kanssa.
- Lihan sisälämpötila nousee vielä muutaman asteen sen jälkeen, kun liha otetaan pois uunista, joten ota tämä huomioon laskelmissasi. Peitä liha kypsennyksen jälkeen ja anna sen levätä 15–20 minuuttia.
- Jos haluat poistaa ruoan uunista (esim. valelua varten), irrota lämpötila-anturi uunista, mutta älä irrota sitä lihasta. Kun olet valmis jatkamaan kypsennystä, varmista, että kytket anturipistokkeen takaisin uuniin.
- Kun kypsennät lihaa, aseta anturi vaakasuoraan paksuimman kohdan keskelle. Mitä paksumpi liha, sitä kauemmin sen kypsyminen kestää, joten on tärkeää, että anturin kärki mittaa lihan lämpötilaa sen paksuimmasta kohdasta. Varmista, että anturin kärki ei työnnöy ulos lihasta eikä kosketa luuta, rasvaa tai rustoa, koska ne kuumenevat nopeammin kuin vähärasvainen liha.

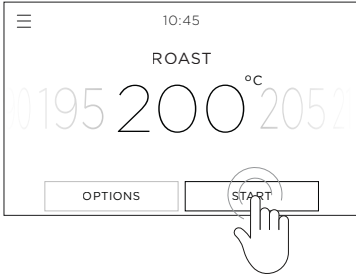
Sisälämpötilat ja ruoan turvallisuus

- Varmista, että liha on täysin sulanut ennen kypsennystä. Näytössä ja ruoanvalmistusohjeissa annetut lämpötilat ovat suosituksia. Tulokset riippuvat ruoan laadusta ja koostumuksesta.
- Anna lihan levätä kypsennyksen jälkeen, jotta sen sisälämpötila voi nousta.
- Turvallisuuden vuoksi riskialttiiden ruokien, kuten kalan, sisälämpötilan tulee olla vähintään 63–70 °C ja siipikarjan ja jauhelihan 75 °C.

LÄMPÖTILA-ANTURI

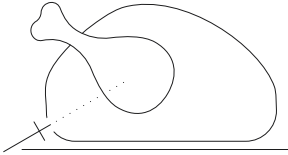
Lämpötila-anturin käyttö

1



Valitse toiminto ja lämpötila ja esilämmitä uuni tarvittaessa.

2

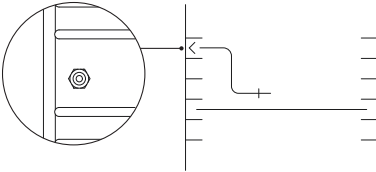


Aseta anturi ruokaan.

Aseta anturin kärki aina ruoan paksuimpaan osaan välttämättä rasvaa ja luuta lihassa.

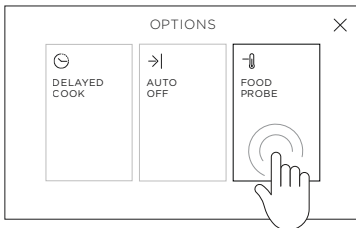
Varmista, että anturin kärki ei työnny ulos ruoan toiselta puolelta tai kosketa keittoastiaa.

3



Aseta ruoka uuniin ja kytke anturi uunin sisällä vasemmalla puolella olevaan liitäntään.

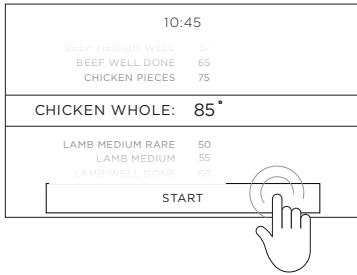
4



Siirry **OPTIONS (ASETUKSET)** -valikkoon ja valitse **TEMPERATURE SENSOR (LÄMPÖTILA-ANTURI)**.

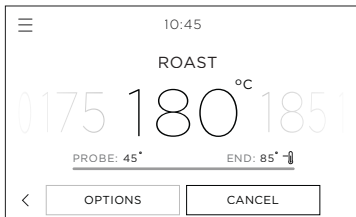
LÄMPÖTILA-ANTURI

5



Valitse ruoan tyyppi vierittämällä ja säädä lämpötilaa haluttaessa. Aloita valitsemalla **START (KÄYNNISTÄ)**.

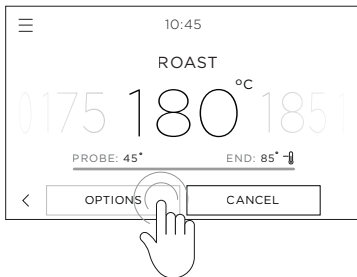
6



TEMPERATURE SENSOR (LÄMPÖTILA-ANTURI) on nyt asetettu.

Uuni kypsentää, kunnes asetettu lämpötila on saavutettu, ja sammuu sitten automaattisesti.

7



Muokkaaminen tai peruuttaminen

Kosketa **OPTIONS (ASETUKSET)** -kohtaa ja valitse **TEMPERATURE SENSOR (LÄMPÖTILA-ANTURI)** missä tahansa kohdassa muokataksesi tai peruuttaaksesi.

Kun päättymisaika saavutetaan

Uuni sammuu automaattisesti ja kuuluu äänimerkki.

OHJATTU KYPSENNYS

Uunissa on ohjattuja kypsennystoimintoja, jotka auttavat sinua valitsemaan optimaaliset uunin asetukset, lisävarusteet ja menetelmät parhaiden tulosten saamiseksi:



KYPSENNYS RUOKATYYPIN MUKAAN

Optimaaliset uunin asetukset, tasojen paikat, keittoastiat ja lisävarusteet tietyn ruoan tai lihan kypsentämistä varten.

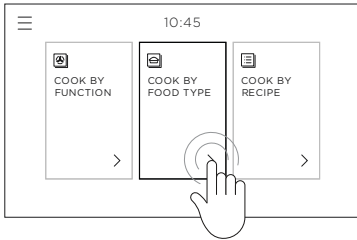


KYPSENNYS RESEPTIN MUKAAN

Kokoelma reseptejä, jotka on suunniteltu ja testattu erityisesti tätä uunityyppiä varten.

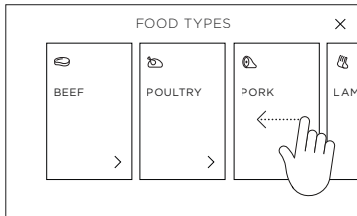
KYPSENNYS RUOKATYYPIN MUKAAN -toiminnon käyttäminen

1



Valitse aloitusnäytöstä **COOK BY FOOD TYPE** (**KYPSENNYS RUOKATYYPIN MUKAAN**).

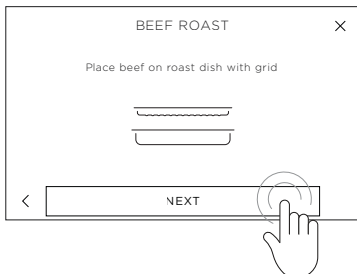
2



Selaa eri ruokatyyppejä ja valitse haluamasi ruokatyyppi.

Saat lisätietoja koskettamalla kunkin ruokatyypin alla olevaa kuvausta.

3

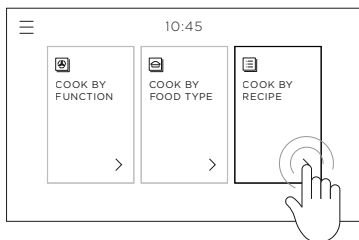


Seuraa näytöllä näkyviä ohjeita siitä, mitä lisävarusteita ja astioita käytetään ja miten uunin asetukset määritetään.

OHJATTU KYPSENNYS

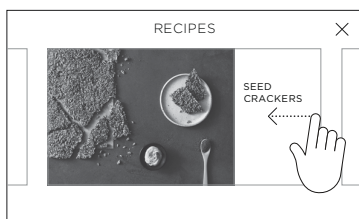
KYPSENNYS RESEPTIN MUKAAN -toiminnon käyttäminen

1



Valitse COOK BY RECIPE (KYPSENNYS RESEPTIN MUKAAN).

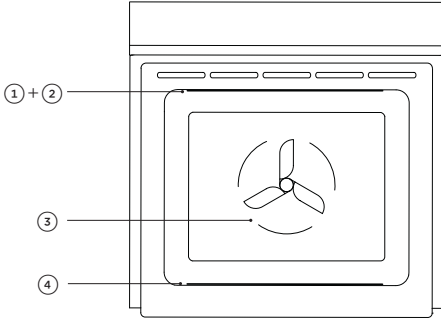
2



Selaa reseptikokoelmaa ja valitse suosikkisi.
Noudata näytön ohjeita.

Yleiset ohjeet

Tämä uuni on suunniteltu siten, että sen neljää lämmityselementtiä ja takapuhallinta voidaan käyttää eri yhdistelminä suorituskyvyn parantamiseksi. Laajan toimintovalikoiman ansiosta voit valmistaa kaikki ruokatyytit täydellisesti.



Uunin lämmityselementit

- ① ylempi ulkoelem.
- ② ylempi sisäelem.
- ③ takaelementti (piilotettu)
- ④ alaelementti (piilotettu)

TÄRKEÄÄ!

Käytä kaikkia toimintoja uunin luukun ollessa kiinni.

Leivonta

- Saat parhaan tuloksen leipoessasi, kun esilämmität uunin aina ennen käyttöä. Uunin lämmitessä näytössä näkyy punainen edistymispalkki.
- **Yhdellä tasolla kypsennys:** aseta ruoka tasolle, joka sijoittaa keittoastian yläosan lähelle uunin keskikohtaa.
- **Monella tasolla kypsennys:** jätä aina tilaa tasojen väliin, jotta ilma pääsee kiertämään.

Grillaus

- Grillaa aina uunin luukku kokonaan kiinni.
- Seuraa ruoan kypsymistä aina huolellisesti hiiltymisen ja palamisen välttämiseksi.
- Jos käytät lasisia tai keraamisia keittoastioita, varmista, että ne kestävät uunin korkeita lämpötiloja.
- Käytä ylempänä olevaa tason asentoa ohuempien lihanpalojen tai ruokien paahtamiseen tai ruskistamiseen.
- Paksummat lihanpalat tulisi grillata matalammalla tasolla tai matalammalla grillausasetuksella, jotta varmistetaan tasainen kypsyminen.

Paahtaminen

- **ROAST (PAAHTAMINEN)** -toiminto on suunniteltu ruskistamaan lihan pinta, mutta pitämään sen silti sisältä kosteana ja mehukkaana.
- Luuttomat, rullatut tai täytetyt paistit vaativat pidemmän paahtoajan kuin luita sisältävät paistit. Siipikarjan tulee olla hyvin kypsennettyä niin, että neste on kirkasta ja sisälämpötila vähintään 75 °C.
- Paahda liha aina rasvapuoli ylöspäin.
- Jos käytät paistopussia tai peitettyä paistinastiaa, älä käytä **PAAHTOTOIMINTOA**.

Uudelleenlämmitys

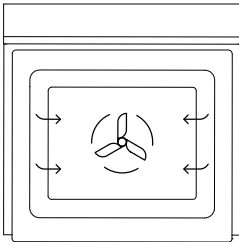
- **Älä koskaan lämmitä ruokaa uudelleen useammin kuin kerran.**
- Käytä Vent Bake (Tuuletus) -toimintoa ruoan lämmittämiseen tai noudata ohjeita kohdassa **COOK BY FOOD TYPE (KYPSENNYS RUOKATYYPIIN MUKAAN).**
- Kuumenna ruoka aina todella kuumaksi, vähintään 85 °C:n sisälämpötilaan. Tämä vähentää kontaminaatoriskiä.
- Lämmitä ruoka kannellisessa astiassa tai peitä tiiviisti foliolla.
- Kun ruoka on kuumaa, käytä **WARM (LÄMMIN)** -toimintoa pitääksesi ruoan lämpimänä.

Kuivaus

- Käytä **DEHYDRATE (KUIVAUS)** -toimintoa ruoan säilöntään ja terveellisten välipalojen tekemiseen.
- Parhaan tuloksen saavuttamiseksi käytä grilliritiläosalla varustettua paahtoastiaa. Varmista, että ruoka asetetaan tasaisesti eikä se ole päällekkäin. Jos kuivatat lihaa, käännä se puolivälissä, jotta kuivuminen on tasaista.
- Säilytä kuivattua ruokaa ilmatiiviissä astiassa sen jälkeen, kun se on täysin jäähtynyt.

Taikinan nostatus

- Käytä **RAPID PROOF (PIKAKOHOTUS)** -toimintoa leipä- tai pizza-taikinan kohottamiseen.
- Aseta taikina kevyesti öljyttyyn kulhoon ja peitä se muovikelmulla tai puhtaalla, kostealla liinalla.
- Aseta uunin keskitasolle.
- Tarkista taikina 30 minuutin välein, jotta se ei kohoaa liikaa.



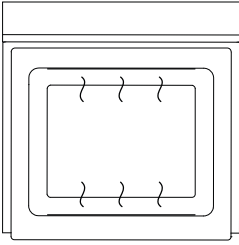
KIERTOILMA PUHALLIN puhallin ja takaelementti

Ihanteellinen seuraaville:

kypsennys usealla tasolla, esim. keksit, leivokset, muffinit ja kuppikakut.

Tämä toiminto **ESILÄMMITTÄÄ** uunia noin 8 minuuttia 180 °C:seen.

- Kuumaa ilmaa puhalletaan uunin sisään, jolloin lämpötila pysyy tasaisena kaikilla tasoilla.
- Jätä tasojen väliin aina rako, jotta ilma pääsee liikkumaan vapaasti. Tämä varmistaa, että alemmallakin tasolla oleva ruoka voi ruskistua.
- Jos vaihdat reseptin **BAKE (LEIVONTA)** reseptiin **FAN FORCED (KIERTOILMA PUHALLIN)**, suosittelemme, että vähennät kypsennysaikaa ja/tai lämpötilaa noin 20 °C, erityisesti tuotteissa, joiden kypsennysaika on pidempi.



LEIVONTA

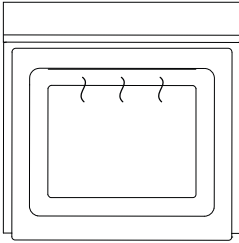
ylempi ulkoelementti ja alemmat elementit

Ihanteellinen seuraaville:

ruoat, jotka vaativat pidempää kypsennysaikaa, esim. hedelmäkakku, suklaakeksit tai leipä yhdessä VENT BAKE (TUULETUS) -toiminnon kanssa.

Tämä toiminto **ESILÄMMITTÄÄ** uunia noin 8 minuuttia 180 °C:seen.

- Säilyttää kosteuden.
- Ihanteellinen kakkuihin ja ruokiin, jotka vaativat pitkäaikaista tai matalissa lämpötiloissa kypsentämistä.
- Tämä toiminto ei sovellu usean tason samanaikaiseen käyttöön.



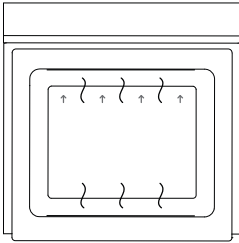
GRILLI

ylempi sisäelementti ja ulommat elementit

Ihanteellinen seuraaville:

leivän paahtaminen tai ruokien pinnan ruskistaminen.

- Kumpikin yläelementti säteilee lämpöä voimakkaasti.
- Tehotasoja on 9 väliä LO ja HI (100 %:n teho).
- Parhaan tuloksen saavuttamiseksi anna uunin lämmetä 5 minuuttia ennen grillaamista.
- Säätkiekon valokehä pysyy punaisena grillitoimintoa käytettäessä.



TUULETUS

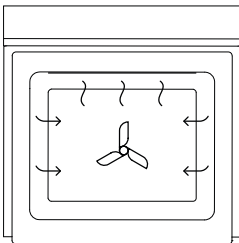
ylempi ulkoelementti ja alaelementit sekä tuuletus

Ihanteellinen seuraaville:

marengit, uunivanukas sekä tuulihattujen, croissantien ja leipien viimeistely.

Tämä toiminto **ESILÄMMITTÄÄ** uunia noin 8 minuuttia 180 °C:seen.

- Tuuletus poistaa ylimääräisen kosteuden vähentäen sekä höyryä että kondensoitumista uunissa.
- Ruskistaa hellävaraisesti kuivattamatta.



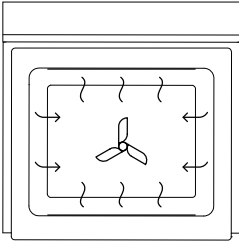
KIERTOILMA GRILLI

puhallin sekä ylempi ulkoelementti ja sisäelementit

Ihanteellinen seuraaville:

kokonainen kana, naudan sisäfile tai grillattu kala tai pihvi.

- Käyttää elementtien voimakasta lämpöä pinnan ruskistamiseen ja puhallinta tasaisen kypsennyksen varmistamiseen.
- Liha, siipikarja ja vihannekset kypsyvät kauniisti; ruoka on rapeaa ja ruskeaa pinnalta, kun taas sisäpuoli pysyy kosteana ja mureana.



KIERTOILMA

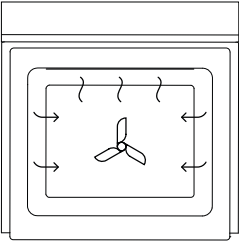
puhallin sekä ylempi ulkoelementti ja alaelementit

Ihanteellinen seuraaville:

yhdellä tasolla leivonta, joka vaatii alle tunnin valmistuakseen. Muffinit, keksit, kuppikakut jne.

Tämä toiminto **ESILÄMMITTÄÄ** uunia noin 8 minuuttia 180 °C:seen.

- Uunin puhallin kierrättää kuumaa ilmaa ylä- ja alaelementeistä ja jakaa sen uunin sisälle.
- Kypsennetty ruoka ruskistuu nopeasti.



PAAHTAMINEN

puhallin sekä ylä- ja alaelementit

Ihanteellinen seuraaville:

lihan ja vihannesten paahtaminen.

Tämä on kaksivaiheinen ohjelma.

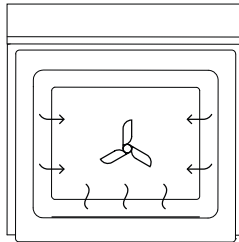
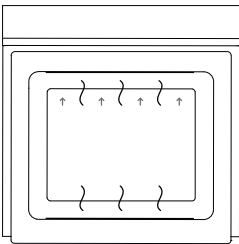
• Paistaminen:

20 minuuttia kestävä aloitusvaihe, joka rapeuttaa ja ruskistaa paistin ja karamelloi lihan ulkopinnan.

• Kypsennys esiasetetussa lämpötilassa:

paistamisen jälkeen lämpötila laskee ennalta asetetulle tasolle jäljellä olevan kypsennysajan ajaksi, jolloin saadaan pehmeä ja mehukas paisti.

- Uuni ei tarvitse esilämmitystä.
- Käytä halutessasi grilliritilää tai uuniritilää tai aseta vihannekset paistin alle, jotta nesteet valuvat pois lihasta. Näin kuuma ilma pääsee kiertämään myös lihan alla.



PIZZAN PAISTAMINEN

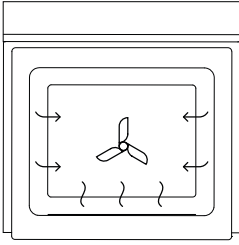
puhallin ja alaelementti

Ihanteellinen seuraaville:

rapeapohjaiset pizzat.

Tämä toiminto **ESILÄMMITTÄÄ** uunia noin 8 minuuttia 180 °C:seen.

- Puhallin kierrättää lämpöä alemmasta elementistä koko uunin läpi.
- Erinomainen pizzan paistamiseen, sillä se rapeuttaa pohjan kauniisti kypsentämättä täytettä liikaa.
- Parhaan tuloksen saavuttamiseksi esilämmitä pizzakiveä vähintään 1 tunti ja paista uunin tasolla 1 tai 2.



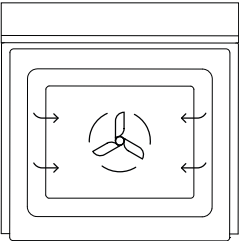
LEIVONNAISET puhallin ja alaelementti

Ihanteellinen seuraaville:

makeat ja suolaiset leivonnaiset sekä herkät ruoat, jotka vaativat rapean pohjan ja hieman pinnan ruskistamista, esim. frittata ja piiraat.

Tämä toiminto **ESILÄMMITTÄÄ** uunia noin 8 minuuttia 180 °C:seen.

- Puhallin kierrättää lämpöä alemmasta elementistä koko uunin läpi.
- Lämmittää voimakkaasti ruoan pohjaa ja mahdollistaa hellävaraisen pinnan ruskistuksen.

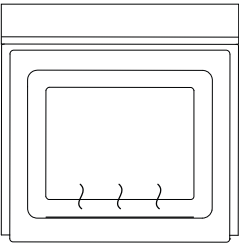


HIDAS KYPSENNYS puhallin ja takaelementti

Ihanteellinen seuraaville:

hitaasti kypsennettävät ruoat, kuten padat ja muhennokset.

- Tuuletin kierrättää lämpöä takaelementistä ruoan hienovaraista kypsennystä varten.
- Tämä toiminto kuluttaa vähän energiaa



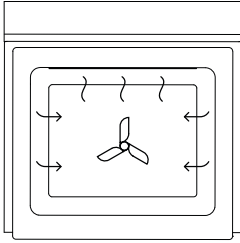
PERINTEINEN LEIVONTA alaelementti

Ihanteellinen seuraaville:

ruoat, jotka vaativat hienovaraista kypsennystä ja joissa on taikinapohja, kuten täytetyt tortut, piirakat, piiraat ja juustokakut.

Tämä toiminto **ESILÄMMITTÄÄ** uunia noin 8 minuuttia 180 °C:seen.

- Lämpö tulee vain alaelementistä.
- Tämä on perinteinen leivontatoiminto, joka soveltuu perinteisiä uuneja varten kehitetyille resepteille.
- Käytä vain yhtä tasoa kerrallaan.



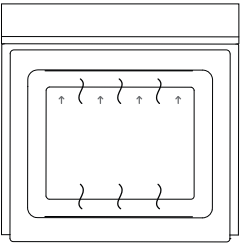
ILMAFRITEERAUS

puhallin sekä ylempi ulkoelementti ja sisäelementit

Ihanteellinen seuraaville:

pakasteesta kypsennettävä ruoka tai leivitetty ruoka, joka tavallisesti friteerattaisiin.

- Jäljittelee air fryer -laitteen toimintaa.
- Friteerausta terveellisempi kypsennystapa, joka tekee ruoasta rapeaa käyttäen vähemmän öljyä. Parhaan tuloksen saavuttamiseksi voitele ruoka 1-2 ruokalusikallisella öljyä.
- Valmiiksi pakattujen elintarvikkeiden osalta: jos valmistajan ohjeissa suositellaan sellaisen toiminnon käyttöä, joka ei hyödynnä kiertoilmaa, laske lämpötilaa 20 °C:lla (70 °F).
- **Yhdellä tasolla kypsennys:** kypsennä uunin yläosassa, mutta ei korkeimmalla tasolla.



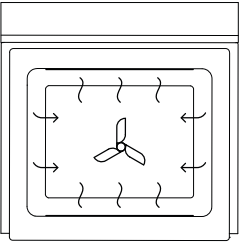
PIKAKOHOTUS

ylempi ulkoelementti ja alaelementit sekä tuuletus

Ihanteellinen seuraaville:

tarjoaa optimaalisen lämmön ja vedottoman ympäristön hiivataikinan kohottamiseen.

- Hellävaraista lämpöä tulee ylä- ja alaelementeistä.
- Tämä menetelmä tarjoaa nopeamman kohotuksen kuin huoneenlämmössä.
- Parhaan tuloksen saavuttamiseksi peitä taikina pinnan kuivumisen estämiseksi.



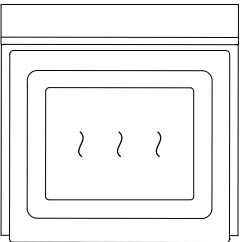
KUIVAUS

puhallin ja takaelementti

Ihanteellinen seuraaville:

lihan, hedelmien, vihannesten ja yrttien kuivaaminen, esimerkiksi kuivaliian ja kuivattujen hedelmäpalojen valmistaminen.

- Kierrättää kevyesti ilmaa ja tarjoaa tasaisen matalan lämmön ruoan kuivattamiseen.



LÄMMITYS

ylempi ulkoelementti ja alaelementit sekä tuuletus

Ihanteellinen seuraaville:

kypsennetyn ruoan pitäminen lämpimänä tai lautasten ja tarjoiluastioiden lämmittäminen.

- Tuottaa jatkuvan alhaisen lämmön, joka on alle 90 °C.
- Jos lämmität ruokaa uudelleen, käytä toista toimintoa tai **COOK BY FOOD TYPE (KYPSENNYS RUOKATYYPIN MUKAAN)** -toimintoa ruoan kuumentamiseksi ja vaihda vasta sitten **WARM (LÄMMITYS)** -toimintoon, koska tämä toiminto ei yksinään lämmitä kylmää ruokaa riittävän korkeaan lämpötilaan tappaakseen haitallisia bakteereja.

KÄYTTÄJÄN ASETUKSET

Asetusvalikossa voit muokata käyttäjäasetuksia seuraavasti:

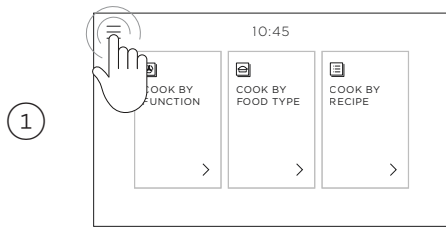
- muuta kelloaikaa
- vaihda kellon muoto (12 tuntia, 24 tuntia tai pois päältä)
- Säädä valmiustilan näyttöasetuksia
- näytä lämpötila celsius- tai fahrenheit-asteina
- säädä äänipalautteen äänenvoimakkuutta
- ota ajastimen hälytykset käyttöön tai pois käytöstä
- ota merkkiäänät käyttöön tai pois käytöstä
- käyttö sapattitilassa
- siirry alhaisen energiankulutuksen tilaan tai poistu siitä
- vaihda näytön kieli
- hallitse Wi-Fi-yhteyttä
- säädä näytön kirkkautta
- hallitse säätökiekon asetuksia:
 - muuta säätökiekon vierityssuuntaa
- palauta kaikki asetukset tehdasasetuksiin.

TÄRKEÄÄ!

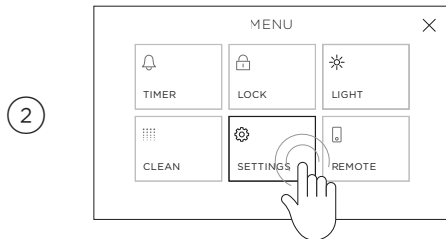
- Et voi muuttaa asetuksia, kun uuni on käytössä tai siihen on määritetty automaattisia kypsennysasetuksia.
- Merkki- ja hälytysäänät kuuluvat edelleen vikojen yhteydessä, vaikka ääniasetukset olisi kytketty pois päältä.

KÄYTTÄJÄN ASETUKSET

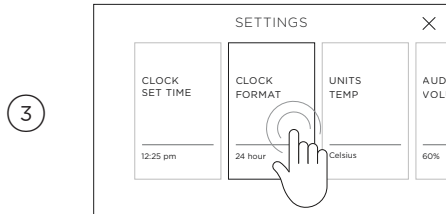
Asetusten muuttaminen



Kosketa näytön vasemmassa yläkulmassa olevaa valikkokuvaketta.



Valitse **SETTINGS (ASETUKSET)**.



Valitse asetus, jota haluat muuttaa, säädä tarpeen mukaan ja valitse **CONFIRM (VAHVISTA)**.

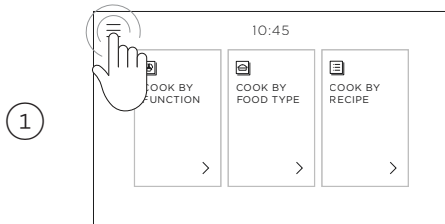
WI-FI-YHTEYS JA ETÄTILA

Uuni voidaan liittää kotisi langattomaan verkkoon, jotta sitä voi etäohjata FISHER & PAYKEL -sovelluksella.

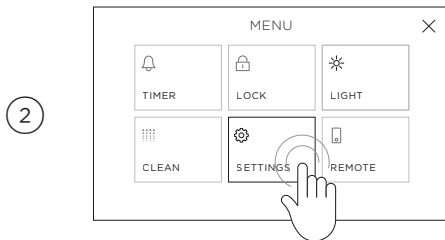
Aloittaminen

- Varmista, että kotisi Wi-Fi-verkko on kytketty päälle.
- Saat vaihteittaiset ohjeet sekä uuniin että mobiililaitteeseen.
- Yhteyden muodostaminen uuniin voi kestää jopa 10 minuuttia.

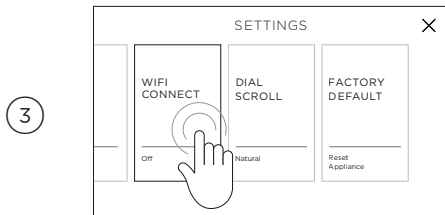
Yhdistäminen kodin Wi-Fi-verkkoon



Kosketa näytön vasemmassa yläkulmassa olevaa valikkokuvaketta.



Valitse **SETTINGS (ASETUKSET)**.

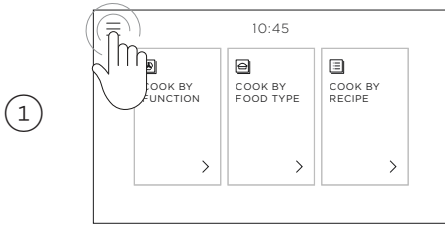


Valitse **WI-FI CONNECT (WI-FI-YHTEYS)** ja seuraa näytön ohjeita.

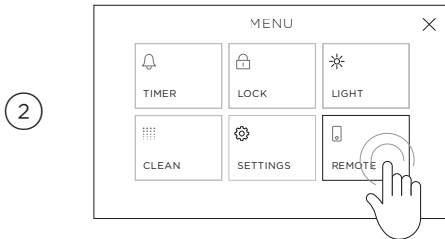
Mobiililaitteessa:

- ① Lataa **FISHER & PAYKEL** -sovellus osoitteesta www.fisherpaykel.com/connect
- ② Rekisteröidy ja luo tili.
- ③ Lisää laitteesi ja muodosta Wi-Fi-yhteys.

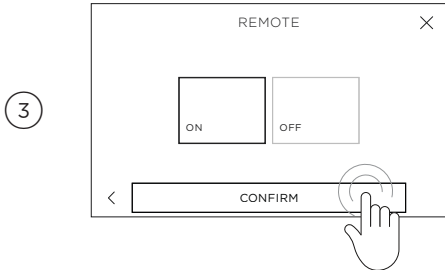
Etätilan ottaminen käyttöön



Kosketa näytön vasemmassa yläkulmassa olevaa valikkokuvaketta.



Valitse **REMOTE (ETÄ)**.



Valitse **ON (PÄÄLLÄ)** ja paina **CONFIRM (VAHVISTA)**.

Etätila on nyt käytössä.

SAPATTITILA

Tämä asetus on suunniteltu uskonnoille, joissa työ on kielletty sapattina.

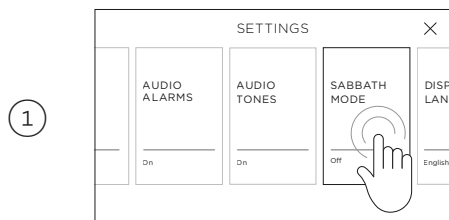
Kun uuni on sapattitilassa, siinä ei ole tavallista tarkkaa lämpötilan säätöä:

LÄMPÖTILATASO	LIKIARVOINEN LÄMPÖTILA (°C)	KÄYTTÖ
Matala	75-100	Pidä kuuma ruoka lämpimänä
Kohtalainen	155-180	Kuumenna kypsennetty jäähtynyt ruoka uudelleen
Korkea	185-210	Raa'an ruoan kypsentyminen

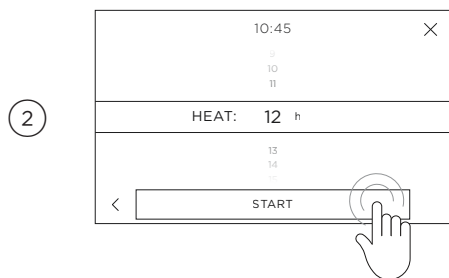
Kun uuni on sapattitilassa:

- uuni ei reagoi käyttäjän toimiin
- valot, puhaltimet ja näyttö eivät reagoi luukun avaamiseen
- jos luukku on auki liian kauan, lämpötila voi laskea
- merkkiäänä tai hälytyksiä ei kuulu, eikä vikakoodeja tai lämpötilan muutoksia näytetä
- uunin valo voidaan asettaa pysymään joko päällä tai pois päältä
- uuni pysyy sapattitilassa, kunnes sapattitila peruutetaan.
- **CLASSIC BAKE (PERINTEINEN LEIVONTA)** on ainoakäytettävissä oleva toiminto
- Wi-Fi-yhteys katkaistaan
- uunin sisälämpötilan ylläpitämiseksi välttää luukun avaamista

Sapattitilan asettaminen

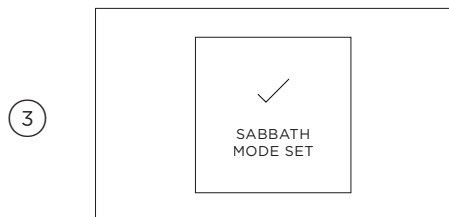


Valitse asetusvalikosta **SABBATH MODE (SAPATTITILA)** ja seuraa näytön ohjeita.



Aseta haluamasi lämpötilataso ja valitse, haluatko uunin valon olevan **PÄÄLLÄ (ON)** vai **POIS PÄÄLTÄ (OFF)** kypsennyksen aikana.

Valitse haluttu kypsennysaika vierittämällä ja valitse sitten **START (KÄYNNISTÄ)**. Voit asettaa uunin lämpenemään jopa 74 tunniksi.



Sapattitila on nyt asetettu.

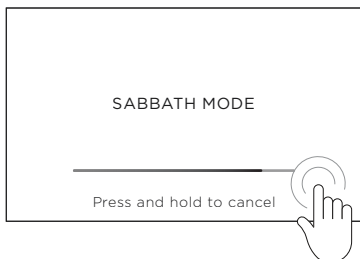
Uuni kuumentaa asetetun ajan ja sammuu sitten.

Uuni pysyy sapattitilassa, kunnes sapattitila peruutetaan.

SAPATTITILA

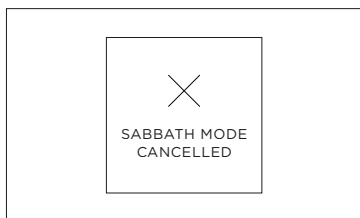
Sapattilan peruuttaminen

1



Kosketa näyttöä niin pitkään, että palkki täyttyy.

2



SABBATH MODE CANCELLED (SAPATTITILA PERUUTETTU) tulee näkyviin ja voit nyt käyttää uunia normaalisti.

HOITO JA PUHDISTUS

Manuaalinen puhdistus

AINA

- Odota ennen manuaalista puhdistusta tai huoltoa, että uuni on jäähtynyt niin paljon, että siihen voi koskea turvallisesti, ja katkaise verkkovirta.
- Lue nämä puhdistusohjeet sekä 'Turvallisuus ja varoitukset' -osio ennen kuin aloitat uunin puhdistamisen.
- Jotta lika ei pääse palamaan kiinni ja pinttymään, suosittelemme poistamaan kaikki helposti saavutettavat roiskeet sekä ruoka- tai rasvatahrat uunin sisätilan emalipinnalta kunkin käyttökerran jälkeen.
- Puhdista aina uunin sisäpuolen lasiruutu ennen itsepuhdistusohjelman käynnistämistä. Jos näin ei tehdä, jäämät paahtavat kiinni ja niitä on mahdotonta poistaa.
- Poista aina uunin tasot ennen itsepuhdistuksen aloittamista.

ÄLÄ MILLOINKAAN

- Älä käytä höyrypuhdistinta.
- Älä säilytä helposti syttyviä aineita uunissa.
- Älä käytä hankaavia tai voimakkaita puhdistusaineita, pesulappuja tai teräsvillaa. Myös jotkin nailoniset pesulaput saattavat naarmuttaa. Tarkista ensin etiketti.
- Älä koskaan käytä uuninpuhdistusainetta katalyyttisiin paneeleihin tai pyrolyysiuuniin.
- Älä jätä uunin pinnoille emäksisiä aineita (suolapitoisia roiskeita) tai happamia aineita (kuten sitruunamehua tai etikkaa).
- Älä koskaan käytä klooripohjaisia tai happamia puhdistusaineita.

MITÄ?

Ohjauspaneeli

MITEN?

Ole erityisen varovainen puhdistassaasi ohjauspaneelin lasia ja näyttöä. Käytä vain kosteaa liinaa ja pesuainetta.

TÄRKEÄÄ!

Älä käytä uuninpuhdistusaineita, voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita, hankauslevyjä, teräsvillaa tai teräviä metalliraappoja lasissa. Ne voivat naarmuttaa ja vahingoittaa pintaa.

Säätökiekko

Puhdista liuoksella, jossa on mietoa pesuainetta ja kuumaa vettä, japyyhi kuivaksi.

Älä käytä ruostumattoman teräksen tai uunin puhdistusainetta säätökiekkoon, sillä se voi vahingoittaa sen pinnoitetta.

Ruostumattomasta teräksestä valmistettu nauha / uunin luukun kahva*

Puhdista liuoksella, jossa on mietoa pesuainetta ja kuumaa vettä, ja pyyhi kuivaksi mikrokuituliinalla. Käytä tarvittaessa sopivaa ruostumattoman teräksen puhdistusainetta ja kiillotusainetta.

Lue aina etiketti varmistaaksesi, että ruostumattoman teräksen puhdistusaine ei sisällä klooriyhdisteitä, sillä ne ovat syövyttäviä ja voivat vahingoittaa uunin pintaa. Hankaa ruostumatonta terästä aina teräspinnan syiden suuntaisesti.

Uunin luukun karmi ja muoviset kulmapidikkeet

Puhdista liuoksella, jossa on mietoa pesuainetta ja kuumaa vettä, japyyhi kuivaksi.

*vain jotkin mallit

HOITO JA PUHDISTUS

MITÄ?	MITEN?	TÄRKEÄÄ!
Uunin sisätila	<p>Kevyen lian puhdistaminen emaloiduilta pinnoilta: Pyyhi kostealla liinalla käyttäen kuumaa vettä ja mietoa pesuainetta tai ammoniakkipohjaista puhdistusainetta.</p> <ul style="list-style-type: none">• Pyyhi kuivaksi pehmeällä liinalla. <p>Käytä itsepuhdistustoimintoa pinttyneen tai kiinni palaneen lian poistamiseen tai koko uunin sisätilan puhdistamiseen. Katso ohjeet kohdasta 'Itsepuhdistustoiminnon käyttäminen' .</p>	<ul style="list-style-type: none">• Jotta lika ei pääse palamaan kiinni ja pinttymään, suosittelemme poistamaan kaikki helposti saavutettavat roiskeet, ruoka- tai rasvatahrat emaloiduilta pinnoilta kunkin käyttökerran jälkeen. Näin vähennetään tarvetta käyttää itsepuhdistustoimintoa usein.• Uunin pyyhkimisen helpottamiseksi voit poistaa uunin luukun. Katso lisätietoja seuraavilta sivuilta.
Lämpötila-anturi	<p>Puhdista miedolla liuoksella pesuainetta ja kuumaa vettä ja pyyhi kuivaksi mikrokuituliinalla.</p>	<ul style="list-style-type: none">• Puhdista jokaisen käyttökerran jälkeen kontaminaation välttämiseksi.• Älä pese astianpesukoneessa, älä upota saippuaveteen, älä käytä uuninpuhdistusainetta äläkä jätä uuniin itsepuhdistusjakson ajaksi.
Täysimittainen liukutaso	<p>Pyyhi kostealla liinalla ja miedolla puhdistusaineella. Älä pyyhi tai pese pois valkoista voitelurasvaa (näkyä, kun taso vedetään ulos).</p>	<p>Älä koskaan jätä tätä tasoa uuniin itsepuhdistusjakson ajaksi. Älä pese tasoa astianpesukoneessa, älä upota saippuaveteen äläkä käytä siihen uuninpuhdistusainetta. Tämä estäisi tasoa liukumasta sujuvasti.</p>
Uuniritilä Grilliritilä Grillipannu Uunin ritilätasot	<p>Puhdista liuoksella, jossa on mietoa pesuainetta ja kuumaa vettä. Liota pinttyneet, kiinni palaneet tahrat etukäteen astianpesujauheeseen ja kuuman veden liuoksessa. Nämä osat ovat myös astianpesukoneen kestäviä.</p>	<p>Älä koskaan jätä mitään näistä osista uuniin itsepuhdistusohjelman ajaksi (sivutelineitä lukuun ottamatta). Ne värjäytyvät tai vahingoittuvat.</p>
Uunin tiiviste	<p>Älä puhdista tätä osaa.</p>	
Uunin luukun lasi (jokaisen käyttökerran jälkeen)	<p>Käytä pehmeää liinaa sekä lämpimän veden ja astianpesuaineen liuosta lian poistamiseen jokaisen käyttökerran jälkeen.</p> <p>Pinttyneiden tahrojen poistamiseksi kokeile ruokasoodan ja lämpimän veden liuosta. Käytä ei-hiovaa hankaustyynyä ja pyyhi sitten kuivaksi pehmeällä, nukkaamattomalla liinalla.</p>	<p>Älä käytä uuninpuhdistusaineita tai muita vahvoja/hioivia puhdistusaineita, liinoja, hankaustyynyjä, teräsvillaa tai teräviä metallikaapimia uunin luukun lasin puhdistamiseen. Ne naarmuttavat lasia, mikä puolestaan voi johtaa lasin halkeiluun ja pirstoutumiseen.</p> <p>Älä anna rasvan kerääntyä lasiin tai palaa siihen kiinni, sillä se heikentää näkyvyyttä uuniin.</p>

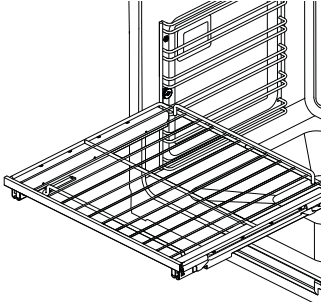
Sivutelineiden poistaminen

Poista sivutelineet uunin puhdistamisen helpottamiseksi. Sivutelineet voi jättää uuniin itsepuhdistuksen ajaksi.

TÄRKEÄÄ!

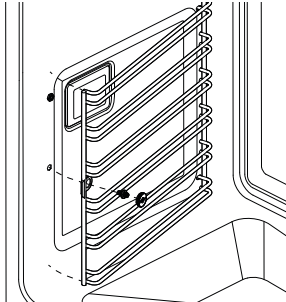
Katkaise aina uunin verkkovirta. Varmista, että uuni on jäähtynyt täysin ennen aloittamista.

1



Vedä kaikki tasot ulos ja poista ne uunista.

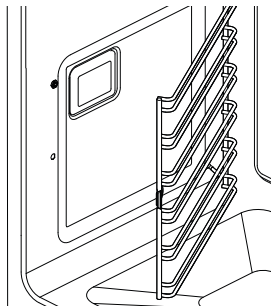
2



Kierrä ja irrota kiinnitysmutteri sivutelineen etuosasta. Löysää mutteria tarvittaessa kolkalla.

Vedä telineen etuosaa uunin takaosaa kohti, kunnes etukieleke irtoaa kiinnitysmutterista.

3



Vedä sivutelinettä eteenpäin, kunnes takimmaisat tapit irtoavat rei'istä.

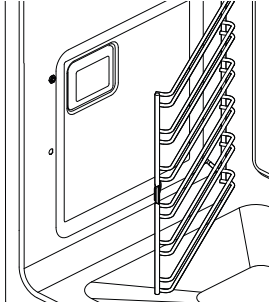
Sivutelineiden asentaminen takaisin uuniin

Poista sivutelineet uunin puhdistamisen helpottamiseksi. Sivutelineet voi jättää uuniin itsepuhdistuksen ajaksi.

TÄRKEÄÄ!

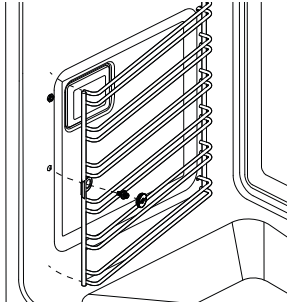
Sammuta uuni aina ensin seinäkytkimestä. Varmista, että uuni on jäähtynyt täysin ennen aloittamista.

1



Liu'uta sivutelineen takatapit takaisin reikiin varmistaen, että teline työntyy tukevasti uunin sivuseinää vasten.

2



Aseta sivutelineen etukieleke kiinnitysruuvin päälle. Asenna kiinnitysmutteri. Voit käyttää kolikkoa mutterin kiristämiseen.

Uunin lamppujen vaihtaminen

- Uunissa käytetään G9-halogeenilamppuja, joiden tekniset tiedot ovat seuraavat: 220–240 V, 50 Hz, 25 W.
- Pidä vaihtolamppu aina pehmeään liinaan käärittynä. Lampun koskettaminen lyhentää sen käyttöikää.
- Kaksi uunin valoa sijaitsevat uunin kummallakin sivuseinällä olevien lasipaneelien takana (yksi kummallakin puolella).
- Huomautus: takuu ei kata uunin lamppujen vaihtoa.

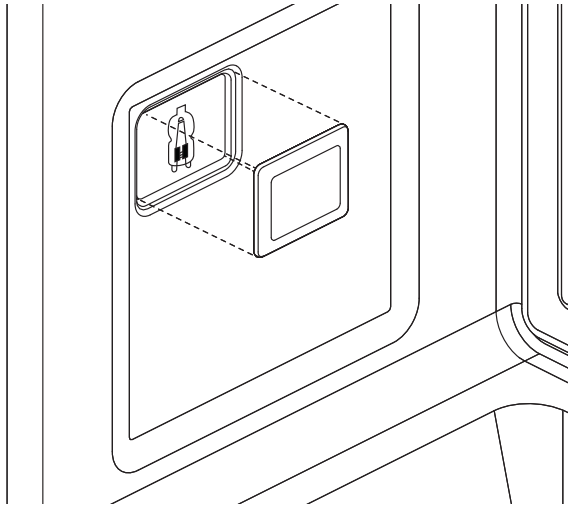
Lampun vaihtaminen

- ① Anna uunin sisätilan ja grillielementin jäähtyä ennen lampun vaihtamista. Ennen uunin kytkemistä pois päältä, merkitse muistiin, mitkä valot eivät toimi.

TÄRKEÄÄ!

Katkaise uunin verkkovirta ennen jatkamista.

- ② Poista uunin tasot ja sivutelineet (katso Hoito ja puhdistus).
- ③ Vedä lasinen kansi irti (jos tämä on vaikeaa, voit irrottaa kannen asettamalla varovasti lusikan tai vastaavan välineen kahvan lasipaneelin ja uunin seinän välissä oleviin loviin ja pitämällä samalla kannesta kiinni, jotta se ei putoa).
- ④ Vedä viallinen lamppu ulos.
- ⑤ Pidä vaihtolamppua pehmeässä liinassa tai nenäliinassa ja aseta se lampunkantaan.
- ⑥ Aseta lasikansi takaisin työntämällä se tiukasti paikalleen.

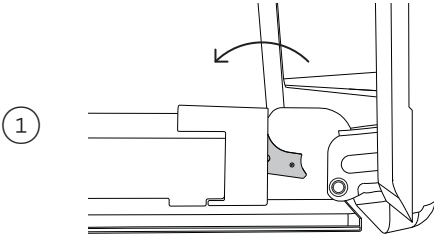


Uunin luukun irrottaminen ja kiinnittäminen.

TÄRKEÄÄ!

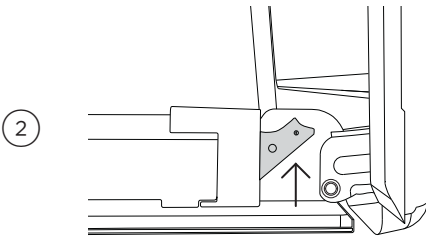
Ole varovainen, uunin luukku on painava.

Luukun irrottaminen

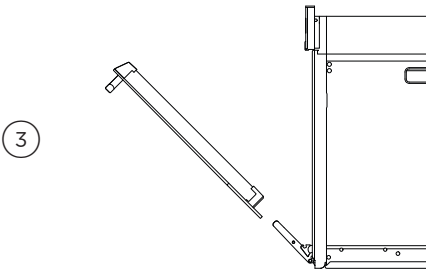


Avaa luukku kokonaan.

Etsi kaksi pientä metallista lukitusvipua luukun saranoiden kummaltakin puolelta.

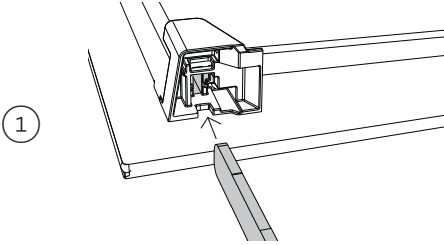


Työnnä kumpikin lukitusvipu kokonaan ylös, jotta luukku vapautuu saranasta.

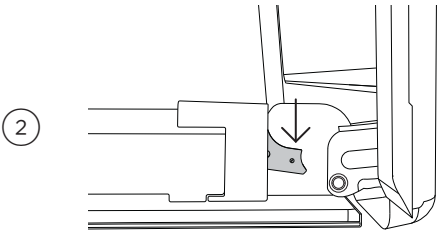


Pidä luukkua molemmilta sivuilta, nosta luukku takaisin 45 asteen kulmaan ja vedä sitten luukku varovasti ulos ja pois saranoista.

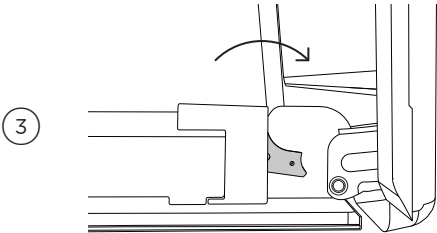
Luukun asentaminen takaisin paikalleen



Pidä luukku molemmilta sivuilta, kohdista luukun pohjassa olevat reiät saranoihin ja liu'uta luukku paikalleen.



Varmista, että luukku on tukevasti paikallaan saranoissa. Avaa luukku kokonaan uudelleen ja paina kumpikin lukitusvipu alas, jotta luukku kiinnittyy saranaan.

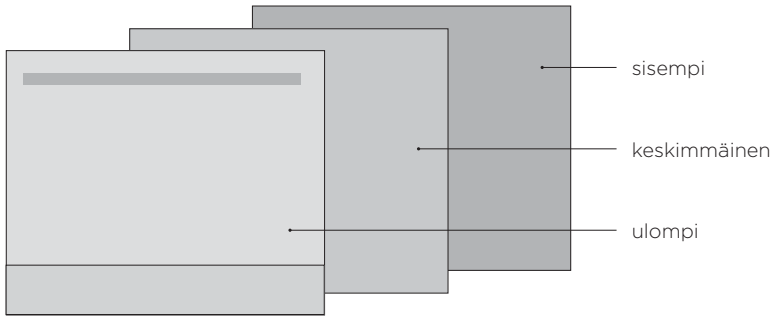


TÄRKEÄÄ!

Varmista, että molemmat vivut ovat lukkiutuneet oikein, ennen kuin yrität sulkea luukun.

Luukun lasiruutujen irrottaminen puhdistusta varten

Uunin luukussa on kolme lasiruutua. Kesimmäisen lasin puhdistamiseksi sinun on ensin irrotettava luukku ja sisempi lasiruutu.



TÄRKEÄÄ!

- Varmista, että noudatat alla olevia varotoimenpiteitä ja ohjeita erittäin huolellisesti. Lasiruutujen ja luukun kiinnittäminen väärin voi vahingoittaa uunia ja mitätöidä takuun.
- Ole varovainen, uunin luukku on painava. Jos olet epävarma, älä yritä irrottaa luukkuja.
- Varmista, että uuni ja kaikki sen osat ovat jäähtyneet. Älä yritä käsitellä kuuman uunin osia.
- Ole erittäin varovainen käsitellessäsi lasiruutuja. Vältä lasin kulmien ja reunojen osumista mihinkään pintaan. Tämä voi johtaa lasin särkymiseen.
- Älä käytä lasipintojen puhdistamiseen uuninpuhdistusaineita tai muita vahvoja/hioivia puhdistusaineita, liinoja, hankaustyynyjä, teräsvillaa tai teräviä metallikaapimia. Nämä naarmuttavat lasia ja voivat vahingoittaa sen erikoispinnoitetta, mikä puolestaan voi johtaa lasin halkeamiseen tai särkymiseen.
- Jos huomaat jossakin lasiruudussa vaurioita (kuten lohkeamia tai halkeamia), älä käytä uunia. Ota yhteyttä Fisher & Paykelin kouluttamaan ja tukemaan huoltoteknikkoon tai asiakaspalveluun.
- Varmista, että kiinnität kaikki lasiruudut oikein. Älä käytä uunia ilman, että kaikki lasit ovat oikein paikoillaan.
- Jos lasiruutujen irrottaminen tai kiinnittäminen tuntuu vaikealta, älä yritä tehdä sitä väkisin. Ota yhteyttä Fisher & Paykelin kouluttamaan ja tukemaan huoltoteknikkoon tai asiakaspalveluun.

Huomautus: takuu ei kata huoltokäyntejä uunin käytön tai kunnossapidon avustamiseksi.

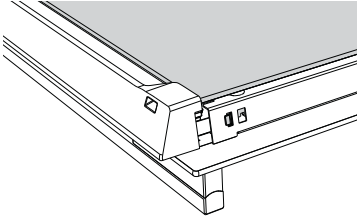
Suosittelemme luukun irrottamista, jotta lasin puhdistaminen olisi helpompaa. Katso ohjeet kohdasta Uunin luukun irrottaminen ja kiinnittäminen. Kun luukku on irrotettu, aseta se pehmeälle, puhtaalle ja tasaiselle alustalle.

Varmista, että noudatat alla olevia varotoimenpiteitä ja ohjeita erittäin huolellisesti.

Lasiruutujen ja luukun kiinnittäminen väärin voi vahingoittaa uunia ja mitätöidä takuun.

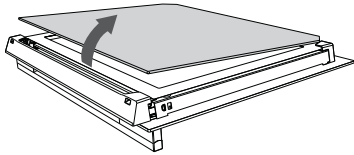
Sisemmän lasiruudun irrottaminen

1



Työnnä lasin kiinnityskielekkeitä luukun molemmilla puolilla. Vedä lasin kiinnikettä ylöspäin, kunnes kielekkeet siirtyvät ylimpään reikään.

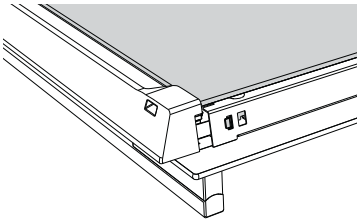
2



Pidä kiinni sisemmän lasiruudun yläosasta ja vedä lasia varovasti luukun yläosaa kohti, kunnes se irtoaa luukun alaosassa olevasta lovesta, ja nosta sitten lasiruutu ulos. Älä käännä ruutua liikaa, koska voit vahingoittaa lasia.

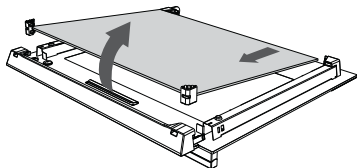
Keskimmäisen lasiruudun irrottaminen

1



Työnnä lasin kiinnityskielekkeitä luukun molemmilla puolilla uudelleen. Lasin kiinnike voidaan sitten vetää kokonaan pois. Vedä keskimmäistä lasiruutua varovasti luukun yläosaa kohti, kunnes ruutu irtoaa luukun alaosassa olevasta lovesta.

2



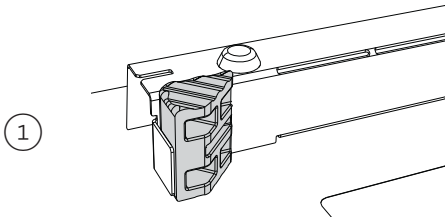
Vedä keskimmäistä lasiruutua varovasti luukun yläosaa kohti, kunnes ruutu irtoaa luukun alaosassa olevasta lovesta. Nosta ruutu ulos. Ruudun yläosassa olevat kumitulpat pysyvät kiinni lasissa.

Lasiruutuja kiinnittäessäsi varmista, että:

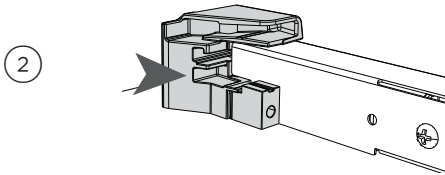
- kiinnität sisemmän ruudun oikein kuvan mukaisesti, jotta uunin käyttö on turvallista
- varot erityisesti, ettet kolhi lasin reunoja mitään esinettä tai pintaa vasten
- et pakota lasiruutuja paikoilleen. Jos sinulla on ongelmia lasiruutujen kiinnittämisessä, irrota lasiruutu ja aloita prosessi uudelleen. Jos tämä ei auta, soita asiakaspalveluun.

Keskimmäisen lasiruudun kiinnittäminen

Varmista, että lasiruutu on oikein päin (lasin alareunassa olevan varoitustekstin on oltava luukun etuosaa kohti asennettaessa, mutta sen ei pitäisi näkyä asennuksen jälkeen).



Varmista, että kumitulpat ovat edelleen kiinnitettyinä ruudun yläosaan. Varmista, että ne on sijoitettu oikein lasiin siten, että pidempi puoli kulkee lasiruudun sivua pitkin.

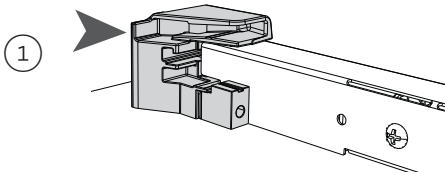


Aseta lasiruudun alaosa luukun alareunassa olevaan alempaan loveen.

Laske lasiruutu luukkuun niin, että kumitulpat lepäävät ulompaa lasiruutua vasten.

Sisemmän lasiruudun kiinnittäminen

Varmista, että lasiruutu on oikein päin (logon tulee olla luettavissa luukun alaosassa).



Liu'uta ruutu luukun alaosassa olevaan loveen ja laske sitten ruutu luukun yläosassa olevaan loveen.

Liu'uta lasin kiinnike takaisin paikalleen ja varmista, että se kiinnittyy kunnolla.

TÄRKEÄÄ!

Varmista, että lasin kiinnike on oikein ja tukevasti paikallaan ja lasiruutu on kunnolla kiinnitetty.

ITSEPUHDISTUSTOIMINNON KÄYTTÄMINEN

Itsepuhdistustoiminto helpottaa uunin puhtaanapitoa. Pyrolyyttisen puhdistusjakson erittäin korkea lämpötila polttaa ja hajottaa rasva- ja likakertymät. Jäljelle jää vain pieni määrä tuhkaa, joka on helppo pyyhkiä pois.

Käytettävissä on kaksi puhdistusjaksoa:

STANDARD CLEAN

(PERUSPUHDISTUS (4 tuntia)

Normaalin tai pinnettyneen lian poistamiseen

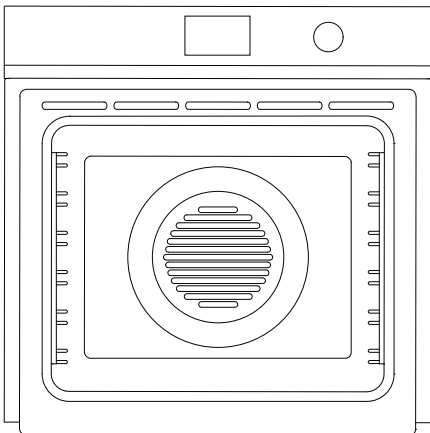
LIGHT CLEAN (KEVYT PUHDISTUS)

(3 tuntia)

Kevyemmän lian poistamiseen

TÄRKEÄÄ!

- Sisempi lasiruutu on puhdistettava ENNEN puhdistusjakson aloittamista. Jos näin ei tehdä, seurauksena voi olla luukun lasin pysyvä tahraantuminen. Katso 'Hoito ja puhdistus' -kohdasta suosituksemme, miten tämä tehdään.
- Älä käytä uuninpuhdistusaineita, rasvanpoistoaineita tai uunisuojausjaksia.
- Poista kaikki uunin tasot, levyt, astiat ja välineet uunista ennen puhdistusjakson aloittamista (sivutelineitä lukuun ottamatta). Jos esineitä jätetään uuniin, ne vahingoittuvat pysyvästi; palavasta materiaalista (esim. puusta, kankaasta tai muovista) valmistetut esineet voivat jopa syttyä tuleen.
- Älä käytä uunia muiden osien puhdistamiseen.
- Varmista, että huoneessa on hyvä ilmanvaihto.
- Siirrä lemmikkilinnut toiseen, suljettuun ja hyvin tuuletettuun huoneeseen ennen puhdistusjakson alkua. Jotkin lemmikkilinnut ovat erittäin herkkiä puhdistusjakson aikana syntyville savuille, ja ne voivat kuolla, jos ne jätetään samaan huoneeseen.
- Uunin lämpötila kohoaa puhdistusjakson aikana tavallista korkeammaksi. Tällöin pinnat voivat kuumeta tavallista enemmän, ja lapset on pidettävä poissa.
- Uunin luukku lukitaan puhdistusjakson ajaksi.
- Jos uunin luukun lasissa on halkeamia tai vikoja, jos uunin tiiviste on vaurioitunut tai kulunut tai jos luukku ei sulkeudu kunnolla, älä käynnistä puhdistusjaksoa. Ota yhteyttä Fisher & Paykelin kouluttamaan ja tukemaan huoltoteknikkoon tai asiakaspalveluun.



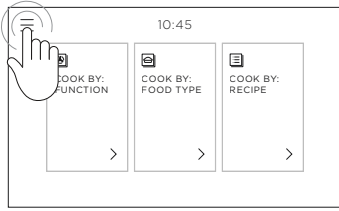
Ennen aloittamista

- ① Poista kaikki tasot, tarvikkeet ja astiat. Sinun ei tarvitse poistaa sivutelineitä.
- ② Pyyhi mahdolliset roiskeet ja puhdista uunin pinnan sisäreuna tiivisteeseen ympäriltä. Muuten uunin pinta voi värjäytyä.
Vältä tiivisteiden puhdistamista, sillä se voi aiheuttaa vaurioita.
- ③ Tarkista uunin luukun sisempi lasiruutu. Jos siinä on likaa, sinun on puhdistettava se manuaalisesti ennen puhdistusohjelman aloittamista. Katso ohjeet kohdasta Hoito ja puhdistus.
Jos lasiin jää likaa, se palaa kiinni puhdistusjakson aikana, jolloin lian poistaminen on erittäin vaikeaa.
- ④ Sulje uunin luukku huolellisesti.

ITSEPUHDISTUSTOIMINNON KÄYTTÄMINEN

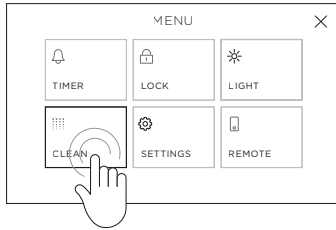
Itsepuhdistustoiminnon asetukset

1



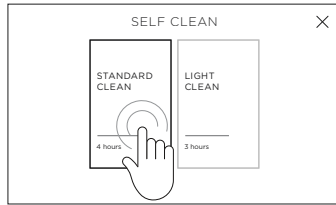
Kosketa näytön vasemmassa yläkulmassa olevaa valikkokuvaketta.

2



Valitse **CLEAN (PUHDISTUS)**.

3



Valitse **STANDARD CLEAN (VAKIOPUHDISTUS)** tai **LIGHT CLEAN (KEVYT PUHDISTUS)**.

4



Seuraa näytön ohjeita ja paina näytön oikeassa reunassa olevaa ylempää painiketta jatkaaksesi.

5

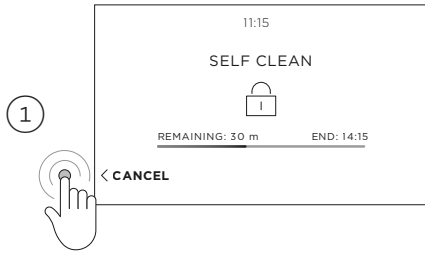


Paina näytön oikeassa reunassa olevaa keskimmäistä painiketta puhdistusjakson käynnistämiseksi.

Turvallisuutesi vuoksi uunin luukku lukitaan puhdistuksen ajaksi. Jos luukku ei suljeta kunnolla tai se avataan uudelleen ennen itsepuhdistustoiminnon käynnistymistä, puhdistusjakso peruuntuu.

ITSEPUHDISTUSTOIMINNON KÄYTTÄMINEN

Itsepuhdistustoiminnon peruuttaminen



Voit peruuttaa puhdistusjakson painamalla näytön vasemmassa reunassa olevaa painiketta puhdistusjakson missä tahansa vaiheessa.

TÄRKEÄÄ!

- Uunin luukku ei avaudu ennen kuin uuni on jäähtynyt turvalliseen lämpötilaan. ÄLÄ katkaise uunin verkkovirtaa. Virran katkaiseminen uunin ollessa liian kuuma voi vahingoittaa uunia ja sitä ympäröivää kaapistoa.
- Emme suosittele itsepuhdistustoiminnon peruuttamista ja uuden jakson aloittamista välittömästi.

Kun itsepuhdistustoiminto on valmistunut



SELF CLEAN COMPLETE (ITSEPUHDISTUS VALMIS) näkyy näytössä. Kuittaa viesti koskettamalla näyttöä.

Toimi seuraavasti:

- odota, että uuni jäähtyy kokonaan
- poista harmaa tuhka pienellä harjalla tai kostealla liinalla
- pyyhi uuni puhtaalla, kostealla liinalla
- kuivaa puhtaalla, nukkaamattomalla liinalla ja
- aseta uunin tasot takaisin paikoilleen.

VIANMÄÄRITYS

Jos uunissa on ongelma, tarkista seuraavat seikat ennen kuin otat yhteyden paikalliseen Fisher & Paykelin kouluttamaan ja tukemaan huoltoasentajaan tai asiakaspalveluun.

Yleistä

ONGELMA	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMET
Uuni ei toimi	Ei virtaa	Tarkista, että verkkovirta on kytketty päälle, sulake ei ole palanut eikä alueellasi ole sähkökatkoksia.
Uuni ei toimi, mutta näyttö on päällä.	Uuni on esittelytilassa.	Soita asiakaspalveluun.
Valot eivät syty, kun avaan uuninluukun.	Uunin lamput ovat palaneet	Vaihda lamput. Katso ohjeet 'Hoito ja puhdistus' -kohdasta.
	Luukku ei ole kiinnitetty oikein.	Katso Hoito ja puhdistus -kohdasta ohjeet luukun kiinnittämiseen.
	Uunin valo on sammutettu.	Mene näytön vasemmassa yläkulmassa olevaan valikkoon ja valitse LIGHT (VALO) .
Uunin säätimet eivät reagoi.	Ohjauspaneeli on lukittu.	Avaa lukitus koskettamalla näyttöä pitkään.
Uuni ei kuumene.	Luukku ei ole kunnolla kiinni tai se avataan liian usein kypsennyksen aikana.	Lämmityselementit ovat pois käytöstä, kun luukku on auki. Varmista, että luukku on kunnolla kiinni, ja vältä sen avaamista kypsennyksen aikana.
Uunin luukussa oleva lasiruutu on murtunut, haljennut tai särkynyt.	Virheellinen puhdistus tai lasin reunan iskeytyminen jotain vasten.	Uunia EI SAA käyttää. Ota yhteyttä Fisher & Paykelin kouluttamaan ja tukemaan huoltoteknikkoon tai asiakaspalveluun
Uuni puhaltaa kuumaa ilmaa tuuletusaukoista sen jälkeen, kun olen sammuttanut uunin.	Tämä on normaalia.	Turvallisuussyistä puhaltimet toimivat edelleen, vaikka olet sammuttanut uunin. Puhaltimet sammuvat automaattisesti, kun uuni on jäähtynyt.

VIANMÄÄRITYS

Yleistä

ONGELMA	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMET
Uunin puhallin käynnistyy, kun valitsen toiminnon, joka ei käytä puhallinta (esim. BAKE (LEIVONTA) tai CLASSIC BAKE (PERINTEINEN LEIVONTA)).	Tämä on normaalia. Puhallin käynnistyy uunin esilämmityksen aikana. Puhallin voi sammua, kun uuni on saavuttanut asetetun lämpötilan.	Odota, kunnes näytön punainen lämmityspalkki poistuu näkyvistä - uuni on silloin käyttövalmis.
Uunin puhallin käynnistyy, kun valitsen toiminnon, joka ei käytä puhallinta (esim. BAKE (LEIVONTA) tai CLASSIC BAKE (PERINTEINEN LEIVONTA)).	Tämä on normaalia: kun uuni lämpenee kylmästä, uuni on suunniteltu lämpenemään aluksi hieman korkeampaan lämpötilaan kuin mitä olet asettanut. Tämä antaa optimaaliset leivontaolosuhteet heti alusta alkaen.	Odota, kunnes näytön punainen lämmityspalkki poistuu näkyvistä - uuni on silloin käyttövalmis.
Uuni on saavuttanut asetetun lämpötilan, mutta lämpötilan valitsimen valokehä on edelleen punainen.	Uuni on asetettu GRILL (GRILLI) -toimintoon.	Tämä on normaalia. Säätimen valokehä pysyy punaisena aina, kun tämä toiminto on käytössä, koska grillielementti kuumenee aina.
Uuni antaa merkkiäänensä, kun yritän asettaa lämpötilan tietyn lämpötilan alapuolelle.	Tämä on normaalia: elintarviketurvallisuussyistä uunin toiminnoilla on tehtaalla asetetut vähimmäislämpötila-asetukset.	Valitse toinen lämpötila tai kokeile toista toimintoa, joka on suunniteltu alhaisille lämpötiloille.
Lämpötilanvalitsimen valokehä ei koskaan muutu valkoiseksi, kun käytän GRILL (GRILLI) -toimintoa.	Tämä on normaalia: valokehä pysyy punaisena osoittaakseen, että grillielementti tuottaa välitöntä säteilylämpöä.	

VIANMÄÄRITYS

Itsepuhdistus

ONGELMA	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMET
Itsepuhdistuksen aikana uunista kuuluu tavallista voimakkaampaa ääntä.	Tämä on normaalia, sillä uunin jäähdytyspuhaltimet toimivat suurimmalla nopeudellaan.	
Näytössä näkyy, että aikaa ei ole jäljellä, mutta uunin luukku ei avaudu.	Uunin luukku on lukittu, koska uuni on vielä liian kuuma käytettäväksi ruoanlaittoon.	Odota, kunnes itsepuhdistustoiminto on valmis. Jos olet peruuttanut puhdistusjakson ennen sen valmistumista, uunin täytyy vielä jäähtyä, ennen kuin sitä voidaan käyttää. Uunin luukun lukitus avautuu automaattisesti.
Olen peruuttanut itsepuhdistustoiminnon, mutta en voi käyttää uunia: <ul style="list-style-type: none">• uunin luukku ei aukea• minuutilaskuri toimii edelleen näytössä tai aikaa ei ole jäljellä• säätimet eivät reagoi käyttöön.	Tämä on normaalia. Jos uuni on vielä liian kuuma käytettäväksi ruoanlaittoon, luukku pysyy lukittuna, kunnes uuni on jäähtynyt.	Odota, kunnes jäähdytysvaihe on päättynyt. Pitkä äänimerkki kuuluu ja uunin luukun lukitus avautuu automaattisesti, kun uuni on käyttövalmis. Huomautus: jäähdytysvaihe voi kestää jopa 45 minuuttia puhdistusjakson peruutusajankohdan mukaan.
Uuni piippaa ja näytössä näkyy A2 tai A3.	Katso 'Vikakoodit' Vikakoodit.	Noudata näytön ohjeita.
Itsepuhdistuksen aikana tapahtuu sähkökatkos.	Sähkökatkos.	Lämmityselementit ovat pois käytöstä, kun luukku on auki. Luukku pysyy lukittuna. Kun virta kytketään takaisin päälle, luukku pysyy lukittuna, kunnes uuni on jäähtynyt turvalliseen lämpötilaan.

VIKAKOODIT

Ongelmatilanteessa uuni keskeyttää automaattisesti kaikki uunitoiminnot, piippaa viisi kertaa ja näyttää vikakoodin.

TÄRKEÄÄ!

Älä katkaise uunin verkkovirtaa, jos uuni näyttää vikakoodin, ellei seuraavassa taulukossa annetuissa ohjeissa nimenomaisesti kehoiteta tekemään niin. Uunissa on jäähdytyspuhaltimet, joita tarvitaan uunin komponenttien jäähdyttämiseen. Virran katkaiseminen uunin ollessa liian kuuma voi vahingoittaa uunia ja sitä ympäröivää kaapistoa.

Mitä tehdä, jos näyttöön tulee vikakoodi


- ① Jos piippaus ei ole jo lakannut, kosketa näyttöä ja mykistä ääni painamalla oikeassa alakulmassa olevaa pientä äänipainiketta.
- ② Kirjoita näytössä näkyvä vikakoodi muistiin. Saatat tarvita näitä tietoja.
- ③ Noudata näyttöön tulevia ohjeita ongelman ratkaisemiseksi.
- ④ Jos voit korjata ongelman eikä vikakoodi tule uudelleen näkyviin, voit jatkaa uunin käyttöä.

Jos et pysty itse korjaamaan ongelmaa tai vikakoodi tulee uudelleen näkyviin ja ongelma toistuu: odota, kunnes jäähdytyspuhaltimet ovat pysähtyneet ja uuni on jäähtynyt kokonaan, katkaise sitten uunin verkkovirta ja ota yhteyttä Fisher & Paykelin kouluttamaan ja tukemaan huoltoteknikkoon tai asiakaspalveluun ja ilmoita vikakoodin tiedot.

VIKAKOODI	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMET
A1	Uuni on ylikuumentunut.	<ul style="list-style-type: none">• Anna uunin jäähtyä.• Kun uuni on jäähtynyt ja luukku on avattu, vikakoodi poistuu. Voit nyt käyttää uunia.
A2	Luukun lukitusvirhe: luukku ei voi lukita sen jälkeen, kun olet käynnistänyt itsepuhdistusjakson.	<ul style="list-style-type: none">• Katkaise uunin verkkovirta ja kytke se sitten takaisin päälle.• Odota noin 10 sekuntia. Näin luukun lukko voi palata alkuperäiseen asentoonsa.• Aseta kellonaika. Katso ohjeet kohdasta Kellonajan asettaminen ja ensimmäinen käyttökerta.• Yritä käynnistää itsepuhdistusohjelma uudelleen ja varmista, että suljet luukun tiukasti. Katso 'Itsepuhdistustoiminnon käyttäminen'.
A3	Luukun lukitusvirhe: luukku ei voi avata itsepuhdistusjakson päättymisen jälkeen.	<ul style="list-style-type: none">• Katkaise uunin verkkovirta ja kytke se sitten takaisin päälle.• Paina luukku varovasti muutaman kerran, jotta luukun lukko avautuu.• Jos tämä ei auta ja vikakoodi tulee uudelleen näyttöön, ota yhteyttä Fisher & Paykelin kouluttamaan ja tukemaan huoltoasentajaan tai asiakaspalveluun.
F + numero	Tekninen vika.	<ul style="list-style-type: none">• Merkitse vikakoodi muistiin.• Odota, kunnes jäähdytyspuhaltimet ovat pysähtyneet ja uuni on jäähtynyt kokonaan.• Katkaise uunin verkkovirta.• Ota yhteyttä Fisher & Paykelin kouluttamaan ja tukemaan huoltoteknikkoon tai asiakaspalveluun.

EUROOPAN UNIONIN DIREKTIIVI 2012/19/EU SÄHKÖ- JA ELEKTRONIKKALAITEROMUSTA (WEEE)

EU Tämä laite on merkitty sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE) koskevan eurooppalaisen direktiivin 2012/19/EU mukaisesti. Varmistamalla, että tämä tuote hävitetään oikein, autat ehkäisemään mahdollisia ympäristöön ja ihmisten terveyteen kohdistuvia kielteisiä seurauksia, joita tämän tuotteen epäasianmukainen käsittely voisi muuten aiheuttaa.

Sarjakilpeen tai tuotteen mukana oleviin asiakirjoihin merkitty symboli  osoittaa, että tätä laitetta ei voi käsitellä kotitalousjätteenä. Se on toimitettava sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätykseen tarkoitettuun keräyspisteeseen. Laite on hävitettävä paikallisten jätteiden hävittämistä koskevien ympäristömääräysten mukaisesti ja lisäksi on varmistettava, ettei kylmäainepiiri vaurioidu.

Saat lisätietoja tämän tuotteen käsittelemisestä, kierrätyksestä ja talteenotosta ottamalla yhteyden paikallisiin viranomaisiin, jätehuoltooyhtiöön tai Fisher & Paykel -jälleenmyyjään, jolta olet ostanut tuotteen.

ENERGIAA KOSKEVAT OHJEET

OB60SDP

PAINO (KG)	UUNIN SISÄTILAT	SISÄTILAN TILAVUUS (LITRAA)	ENERGIANKULUTUS* (TAVANOMAINEN) KWH/SYKLI	ENERGIANKULUTUS* (KIERTOILMA PUHALLIN) KWH/SYKLI	ENERGIA-TEHOKKUUS-INDEKSI (TAVANOMAINEN)	ENERGIA-TEHOKKUUS-INDEKSI (KIERTOILMA PUHALLIN)
34	1	72	0,94	0,73	107	87
VIRRANKULUTUS VALMIUSTILASSA** (WATTIA)			AIKA VALMIUSTILAAN*** (MINUUTTIA)			
< 0,5 W			15			

OB60SMP

PAINO (KG)	UUNIN SISÄTILAT	SISÄTILAN TILAVUUS (LITRAA)	ENERGIANKULUTUS* (TAVANOMAINEN) KWH/SYKLI	ENERGIANKULUTUS* (KIERTOILMA PUHALLIN) KWH/SYKLI	ENERGIA-TEHOKKUUS-INDEKSI (TAVANOMAINEN)	ENERGIA-TEHOKKUUS-INDEKSI (KIERTOILMA PUHALLIN)
38	1	71	0,89	0,68	105	81
TEHO VALMIUSTILASSA** (WATTIA)			AIKA VALMIUSTILAAN*** (MINUUTTIA)			
< 0,5 W			15			

*Sähkökäyttöisten ruoanvalmistuslaitteiden energiankulutus on laskettu käyttäen seuraavaa standardia:

BS EN 60350 Osa 1 – Keittotasot, uunit, höyryuunit ja grillit – Suorituskyvyn mittaamenetelmät.

**Sähkökäyttöisten ruoanvalmistuslaitteiden valmiustilan energiankulutus on laskettu käyttäen seuraavaa standardia: EN 50564 – Sähköiset ja elektroniset kotitalous- ja toimistolaitteet – alhaisen virrankulutuksen mittaaminen.

Sähkökäyttöisten ruoanvalmistuslaitteiden valmiustilaan siirtymisaika on laskettu käyttäen seuraavaa standardia: EN 50643 – Sähköiset ja elektroniset kotitalous- ja toimistolaitteet – kuluttajan käytössä olevan verkkoon yhdistetyn laitteen valmiustilan virrankulutuksen mittaaminen.

UK



Takuu- ja huolto-oppaan käyttäminen

Skannaa QR-koodi älypuhelimellasi päästäksesi takuuseen ja varataksesi huollon tai tutustu siihen verkossa osoitteessa <https://www.fisherpaykel.com/uk/help-and-support/warranty-information>.

IE



Takuu- ja huolto-oppaan käyttäminen

Skannaa QR-koodi älypuhelimellasi päästäksesi takuuseen ja varataksesi huollon tai tutustu siihen verkossa osoitteessa <https://www.fisherpaykel.com/ie/help-and-support/warranty-information>.

EU



Takuu- ja huolto-oppaan käyttäminen

Voit lukea takuehdot ja varata huollon skannaamalla QR-koodin tai lukea tiedot verkossa osoitteessa <https://www.fisherpaykel.com/eu/help-and-support/warranty-information>

Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi kotitalouksissa (asuinympäristössä). Tuotetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön. Tuotteen käyttö kaupallisiin tarkoituksiin vaikuttaa valmistajan myöntämään takuuseen.

Varaosia varten ota yhteyttä Fisher & Paykelin asiakaspalveluun. Varaosia on saatavana kaikkiin Fisher & Paykel -tuotteisiin vähintään 10 vuoden ajan valmistuspäivästä.

Täytä ja säilytä myöhempää käyttöä varten:

Malli _____

Sarjanro _____

Ostopäivä _____

Ostaja _____

Myyjä _____

Alue _____

Paikkakunta _____

Maa _____

Ennen huoltoon tai neuvontaan soittamista

Tarkista seikat, jotka voit tehdä itse. Katso lisätietoja käyttöoppaasta ja tarkista, että:

- ① Tuotteesi on asennettu oikein.
- ② Osaat käyttää tuotetta oikein.
- ③ Olet lukenut 'Vikakoodit' ja 'Vianmäärittäminen' osiot.

Jos tarvitset vielä näiden kohtien tarkistamisenkin jälkeen apua tai varaosia, ota yhteys lähimpään Fisher & Paykelin kouluttamaan ja tukemaan huoltoasentajaan, asiakaspalveluun tai ota meihin yhteyttä verkkosivustomme fisherpaykel.com kautta.

Jos tarvitset apua Isonsa-Britanniassa

Soita Fisher & Paykelin asiakaspalveluun ja keskustele asiakaspalvelukonsulttiamme kanssa.

Maksuton numero: 08000 886 605

Verkkosivusto: fisherpaykel.com

Postiosoite:

Fisher & Paykel Appliances Ltd,
420 Cob Drive, Swan Valley
Northampton NN4 9BB

Jos tarvitset apua Irlannissa

Soita Fisher & Paykelin asiakaspalveluun ja keskustele asiakaspalvelukonsulttiamme kanssa.

Maksuton: 1800 625174 tai 01 807 7960

Verkkosivusto: fisherpaykel.com.

Postiosoite:

Fisher & Paykel Appliances Ltd,
Unit 2D Corporate Park,
Swords Dublin

Jos tarvitset huoltoa

Fisher & Paykelillä on Fisher & Paykelin kouluttamien ja tukemien huoltoasentajien verkosto, joka voi tehdä kaikki laitteesi vaatimat huollot. Asiakaspalvelukeskuksemme voi suositella lähitöilläsi olevaa Fisher & Paykelin kouluttamaa ja tukemaa huoltoasentajaa. Voit myös etsiä huoltoasentajan itse osoitteesta fisherpaykel.com/uk/help-and-support or fisherpaykel.com/ie/help-and-support

Jos soitat, kirjoitat tai otat yhteyttä verkkosivustomme kautta, ilmoita nimesi ja osoitteesi, laitteesi mallinumero, sarjanumero, ostopäivämäärä ja täydellinen kuvaus ongelmasta. Nämä tiedot ovat välttämättömiä, jotta voimme auttaa sinua paremmin huoltilanteessa.

Tuotteen tiedot ovat uunin sisällä ohjauspaneelin alapuolella.

FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2024. Kaikki oikeudet pidätetään.

Tässä oppaassa näkyvät mallit eivät ehkä ole saatavilla kaikilla markkina-alueilla, ja niitä saatetaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.

Tässä oppaassa olevat tuotteen tekniset tiedot koskevat kyseisiä tuotteita ja malleja oppaan julkaisuhetkellä. Koska pyrimme parantamaan tuotteitamme jatkuvasti, tekniset tiedot saattavat muuttua ilman eri ilmoitusta.

Saat lisätietoja omassa maassasi saatavilla olevista malleista ja niiden teknisistä tiedoista verkkosivustostamme tai ottamalla yhteyden paikalliseen Fisher & Paykel -jälleenmyyjään.

432318A 06.24